中華民國僑委會登記撥台數新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四一六〇號
（外埠版精編一大張）

廣西吉林等地區響應武漢反毛派

指徐向前為武漢軍變同謀者

毛澤東為緩和危機傳向反毛部隊協妥

【台北卅一日中央社電】毛澤東為緩和武漢事件的危機，已向武漢反毛的共軍部隊，表示妥協。據消息靈通方面透露：毛澤東七月廿五日曾對武漢部隊發出五點妥協性的「指示」，其中包括對於「犯了嚴重錯誤的幹部」甚至對領導反毛行動「武漢軍區」司令員陳再道等，只要他們「不堅持錯誤」，「認眞改正」，仍可以站出來參加「革命行列」。

【北平卅一日法新社電】北平今天的壁報顯示：「武漢的反動派」（即反毛派，據報在武漢地區擁有强大實力）正獲中國大陸四處的其他反毛派人給予支持。此間的大字報說：廣西僮族自治區內兩宗當地的頭目，曾通過一項支持武漢反毛派的建議。此間今天的示威者，則指中國大陸東北吉林省的地方頭目，跟武漢軍區司令陳再道勾結。同時，中共的官方報紙發出警告說：武漢地區的反毛派雖已「接近崩潰」，却不應在糾正該區現狀的事情上耽誤任何時間。

【東京卅一日合衆國際社電】一日本記者今日說，造反之武漢軍區司令陳再道已被解到北平。每日新聞駐北平記者引述當地之可靠消息，對於捕獲陳氏一事，並未作進一步報導。按：陳氏與中南局第一書記王任重將人料是武漢反毛派之幕後首領。據維也納消息：陳再道抵達北平一事亦由捷克通訊社駐北平記者予以報導。

【北平三十日法新社電】在北平的牆壁，今天開始進行一項新的大字報運動，反對前中共軍中文化革命工作小組組長徐向前元帥。用大字所書寫的口號，指摘徐氏除其他事情之外，曾在武漢最近反毛事件中，成爲湖北軍區司令陳再道的一個同謀者。徐氏在一九六六年底，曾被任命爲該工作小組組長。自文化革命開始以來，那個工作小組的首席顧問，就是毛澤東之妻江青。今年初，徐向前曾受到猛烈的抨擊，幷由中共「解放軍總政治部主任」蕭華承繼其職位。

中共紅旗雜誌著文認為武漢事態嚴重

【台北卅一日中央社電】中共「紅旗」什誌今天說，最近發生的武漢事件，是一個反毛的「嚴重政治事件」，而且幷非「孤立」的、偶然的現象。

這一在中共毛林集團控制下的共黨中央刊物，在社論中提及最近發生的武漢事件時，公開承認武漢地區共黨內、軍隊內的反毛當權派和聽命于他們的「百萬雄師」等群衆組織，曾經「公然反對毛主席的無產階級革命路線」，並且「把鬥爭的矛頭指向毛主席無產階級司令部」。

自武漢事件發生以來，毛林集團控制下的宣傳工具，公開闡明白的說明武漢地區共黨，軍頭目反毛派性質及其嚴重性質，這還是第一次。

根據中共北平電台廣播，這篇刊登在出版的一九六七年第十二期「紅旗」什誌，發表一篇題爲「向人民的主要敵人猛烈開火」的社論，其中透露武漢地區共僞黨、軍頭目在這次反毛事件中，「飛揚跋扈，橫行霸道，目中無人，不可一世，妄圖一口吃掉無產階級革命派，一舉撲滅武漢地區文化大革命的熊熊烈火」。

這篇社論中指出：製造這一嚴重事件的「罪魁禍首」，是共黨黨內最大的反毛頭目劉少奇在武漢地區的「代理人」，並說：武漢地區的「嚴重政治事件」，決不是一個「孤立的、偶然的現象」，而是以劉少奇爲首的反毛當權派的「一個突出表現」。

「紅旗」什誌的社論並且強調武漢地區的鬥爭並沒有結束，它說：「階級敵人還在玩弄新的陰謀，在無產階級革命派之間，挑撥離間，製造分裂，妄圖對我無產階級革命派，進行新的反撲」。

泰勒認為越戰可以談判解決

【坎培拉三十一日合衆國際社電】美總統將軍泰勒將軍今日稱：越戰「可以和韓戰或柏林封鎖事件一樣，談判迅速結束。」他係與澳洲總理何爾特會談兩日後，離澳前往紐西蘭威靈頓前，在記者招待會上發表此項談話。他說：「無法預知越戰之結束，不會引起混爽」。

泰勒係與另一特使——克里福在澳洲進行他們的訪問越戰、英國盟邦的長期旅行。雖然他們抵達時對記者說他們的……

【紐西蘭卅一日美聯社電】當美國總統詹森的顧問克里福和泰勒於星期一間日抵達此間，作廿四小時的官式勾留時，有一百名手携標語牌的學生和成年人，向他兩人發出經既和揶揄的噓聲。有一名青年在機場候機休息室，於泰勒和克里福一行七人等前面，展開一面反越戰的橫額，當被警方拘捕。

泰克兩人訪問紐西蘭，作爲遍訪越戰中美國盟友行程的一部份。他們在機場受到紐西蘭兩位閣員和美國大使的迎近。

訪問性質。但可靠人士稱：據說美國已要求澳洲增派軍隊二千人，以增強在南越的作戰力量。

南韓兩青年在火車上生擒北韓一軍官

並搜出手槍手榴彈及兩張地圖

【漢城卅一日中央社電】一名北韓軍「少尉」昨晚九時在火車上被兩名韓國青年捕獲。這兩名韓國青年在從全州開往漢城的火車上，發現一名身携手槍的可疑青年，拜確定此人係一北韓共黨分子，兩名韓國青年在其他旅客的協助下，經過一場激烈的打鬥後，終於將這一名北韓分子逮捕，送交警方。這一名北韓分子已查明爲吉齊浩，年二十四歲，是北韓共軍「少尉」。

從這一名被捕的吉齊浩身上，查獲一枝俄製手槍、一枚手榴彈、兩張地圖和二十五發子彈予以充公。

北越指美越部隊侵入柬鄉村射擊

並指美機炸河內水壩

【香港卅一日路透社電】據「北越通訊社」今天說：美國和南越部隊曾經侵入柬埔寨領土一千五百公尺，並向一條柬埔寨鄉村開火射擊。

該社引述它的駐金邊特派員通訊說：美越兩國部隊是於七月廿七日「侵入」磅得路區杜瑪沙地方的。

該項事件經已於七月廿九日呈報給國際監督委員會和駐在柬埔寨各國大使館的武官，以及杜瑪沙的外國記者知道。

……北越水務部星期一……

北平電台昨重播林彪一篇舊文章

【東京三十一日美聯社電】北平電台今日重播「國防部長」林彪，於一九六五年所撰，主張進行「人民戰爭」的文章。

以推翻「美帝及其走狗」的文章。毛澤東政權「宣佈」後，重播該文。……此間收聽該台之廣播者，促請聽衆準備收聽「重要」……未在播放林文之前後，作任何說明或評論。

羅斯克發表電視談話美蘇對於中東局勢經已達成某些諒解

認蘇艦訪塞得港勿過份予重視

【華盛頓卅一日合衆國際社電】國務卿羅斯克於星期日對於停泊在阿聯塞得港內的蘇聯軍艦「不可在軍事上過份予以重視」。羅斯克在發表一項全國電視談話說：美國與蘇聯對於中東局勢，經已達至「諒解的某些要點」。他說：蘇聯似乎贊同美國的意見，仍然應該在該地點避免戰爭。但是羅斯克評論蘇聯再武裝阿剌伯國家一事說：蘇聯需要在中東增加緊張局勢，「那是有可能的」。他說：「預料埃及將再次獲得供應。我們希望能夠找尋一些辦法，俾使到這種軍火競賽不獲得進行。」他說：聯合國安理會將商討中東局勢，安理會理事國將設法「使到該局勢回復至永久和平」。但羅斯克再三說明美國立場，即以色列與阿剌伯，「中東國家，將要覓致一項解決辦法」。最後將要自行達成一項協議。

香港「中國銀行」寄出函件煽動大馬沙巴華人支持香港左派暴亂

【大馬・亞庇卅一日合衆國際社電】警方今天報導，沙巴邦的華人，被人號召支持「香港親毛派對英帝的鬥爭」。他們說，此間一個華籍居民，收到一封印在「中國銀行」航空郵簡上的反香港政府航空信。該函是用中文刊印的，上印有「中國銀行」的行印，號召過裏的華人對「香港親毛派對英帝的鬥爭」予以支持。該函說，警方加以調查。該函經已送交……幣的「革命費」，其中……一千萬港幣是由北平「……總工會」捐助的。

中共兩貨輪在義滋事被監視後强迫駛離

北平向義提出抗議

【香港三十一日路透社電】「新華社」今日說，中共已有兩艘貨輪……在義大利港口……中共貨輪的事件提出抗議……

該社稱，兩艘貨輪「松江」號及「友好」號，曾在港口被警方包圍……

作被迫停止。

「新華社」說，中共「對外貿易促進會」已於七月廿九日向義大利對外貿易會商業委員會駐平代表是茲拉提出抗議。該社稱：「中國（共）對外促進會商業委員會駐義大利代表劉柔明（譯音）不獲准在船上執行其職責，義大利當局曾威脅並在武裝監視下強迫兩艘中國貨輪駛離義大利水域。」

法內閣發表聲明對戴高樂失言不肯認錯道歉

【巴黎卅一日路透社電】戴高樂總統於其今日發表關於對他訪問加拿大旅程中，引起爭論之聲明時，將不表示道歉。政府消息說，這由戴氏於週末擬稿，而於今日下午內閣會議後發出的聲明，將是「坦白、明顯而不含糊」。這聲明決非道歉，而是證明他近他的人士說，接時所持態度之適當。按，戴氏訪加之時，為加拿大上星期正式訪問，……於是縮短其逗留時間。戴高樂據政府消息……對於其在說法語之魁北克市所講的一切，將接受全部責任。他的親信說，戴氏不是説想一個獨立的法裔加拿大人國家，這是一件完全屬於法裔加拿大人自己的事。他在魁北克時，祇不過是評論有一種無可爭論的「法國事實」存在罷了。

這法國總統因其在干涉加拿大內政之故，被左翼快報週刊今日發表之民意測驗報導，在巴黎詢問的市民，其中百份之五十六不贊成戴氏在加拿大的行動。但各方面一致認爲不會因道魁北克事件，而致引起政府危機。

阿剌伯國外長在喀土穆開會

【開羅卅一日法新社】……今天將在蘇丹國首都喀土穆舉行的阿剌伯國家高峯會議，決定於該會上……作出報說：如今已有一些國家的外長討論，其中包括「利用阿剌伯國家所有武器作戰的問題」，「對英美兩國從事杯葛的問題」，「和阿剌伯國家重新團結的問題」。從提供討論的提案中，還包括設立阿剌伯共同基金以利合力作戰的問題，……

反大馬談話菲駐星總領事

大馬提抗議

【吉隆坡卅一日美聯社電】大馬代總理拉曾於星期一日說：大馬將就所傳菲律賓駐新加坡總領事所發表的反大馬談話，向菲政府發出一項正式抗議。

據在此間收到的新聞報導，菲總領事洛格達曾在馬尼剌對記者說：反大馬的情緒，劉先壽在北婆羅洲的沙巴，而大馬是把該邦當爲「一個省份似的」。拉曼描述那種說法是「完全不確和不公允的」。他又說：大馬駐在馬尼剌的大使館，經已奉命將研究洛格達的談話是否代表菲律賓外交部的意見。抑或並沒有說明……

徐速主編

當代文藝

八月號今日出版

要目

文藝的民主精神……社論
從現代派與傳統派拼刀子談起
抱樸含眞（文藝論文）……李素
陶淵明詩欣賞
記幾個山東籍作家……趙聰
傳孟眞作古・李長之封筆・臧克家董荷青島・老舍自殺
鬥酒者（小說）……齊桓
這場鬥酒眞是棋逢對手匠遇良材
香港五月（散文）……蘇本森
、衝考、驅訓、戀情
鎖鑰（小說）……蘇炎培
我依然跳阿哥哥，我依然是紅衛兵，我依然是香港最年青一代，一個不巧，我就是大字報
從斷碎的石斧走來……藍楓
千萬人嗚咽的聲音，比槍聲更沉重
千萬顆望鄉的眼睛，比月色更憂傷
活在影子裏（小說）……臨崖
老夫少妻，黑市夫人的悲哀
風流何價……陳君敏
一個香港富商追求港大女生的故事
我們這一代人（散文）……徐速
這是個大騙局，騙子們仍然受人膜拜歌頌
「星星、月亮、太陽」是流行小說嗎？……秦丘
風格樸素，文筆流暢，從四角戀愛中闡揚人生的眞諦
看「星星、月亮、太陽」游之夏
時代氣息稀薄，畫面誇張，與基督教禁慾主義相連接
拾慧集
廖仲愷訣別詩，做人要學豆腐
世說今語
作家的怪癖，畢加索是色狼嗎？

長篇連載
徐速「媛媛」，野火「風雨故園」

本社主辦的文藝函授班第二期招生簡章詳本期

光臨（恕不另柬）

謹詹於一九六七年八月一日（星期二）下午一時為本行自建大厦落成舉行開幕典禮敬備酒會恭候

酒會：由下午一時至四時
地點：德輔道中29號本行大廈 電話二二五二七〇 二二二二三八〇

西伯利亞皮草行總行
方新道敬約

方新道先生
西伯利亞皮草行總行大廈落成開幕誌慶
大展鴻圖
梁美心 James J. Shaug 同敬賀

南美洲農場出售

南美洲農場，佔地五十頃，現生產香蕉，每年收入約廿萬美元，並有十噸貨車四部小車兩部，交通方便，此國家與中華民國訂有平等商約可放心投資。有意洽購者可函下列地址：

E. JO. SINHING
MACHALA NO. 1806
GUAYAQUIL ECUADOR.

入境手續由賣主負責代為辦理

一本哄動中外神秘的著作

人類的呼聲

陸印陶著 港幣十元 平裝六元

著者陸印陶因此書而下獄，至今仍在大陸獄中，原稿偷渡到海外出版。是一個最勇敢的向極權主義抗議的呼聲。是一個有血有淚痛定思痛反省出來的心聲。是一本想知道在大陸的知識份子所思所想的必讀的書。欲了解大陸實情，不可不看此書。此時此地，更不可不看此書。

南天書業公司發行港九報攤有售

南天書業公司門市部開業二週年紀念中外圖書由八月一日起大減價兩星期
地址香港莊士敦道二〇一號二樓電話七三七三九七

台灣秋季遊覽團

東亞旅運貿易公司 中華航空公司 合辦

全程十七天 一流享受 ……
出發日期：九月廿七日 十月七日

接洽處：九龍旺角彌敦道……

聖玫瑰打字學院

▲倫敦必文學院註冊香港考試中心▼
暑期中英文打字全科速成班招生
院址：九龍旺角彌敦道……

大會堂音樂廳

講演聖經兆聖時大會

特備美妙音樂演奏

歡迎各界・免費入座

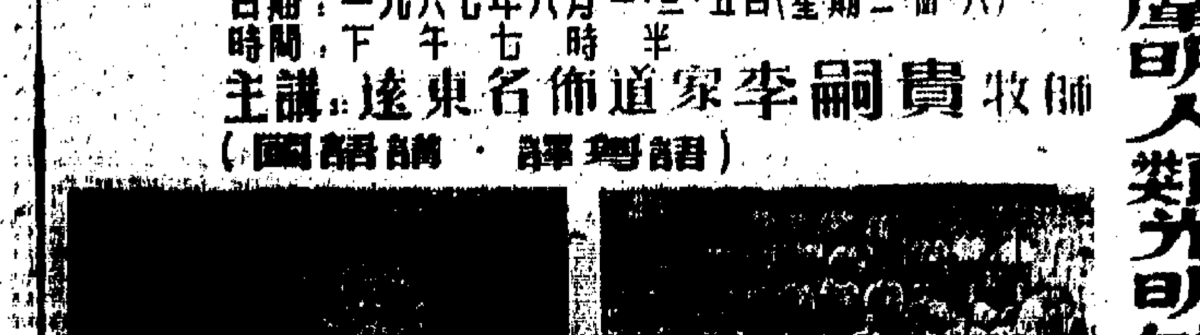
日期：一九六七年八月一、三、五日（星期二、四、六）
時間：下午七時半
主講：遠東名佈道家李嗣貴牧師
（國語講・粵語翻譯）

李嗣貴牧師

講論次三分

闡明人類光明的前途

（一）人生旅程的指南
（二）世界大同的希望
（三）太空時代的危機



國際遊覽社有限公司主辦

七天遊日團
$1250
出發：八月一日 八月十七日
▲往返均乘噴射客機，飛赴日本時，途中停留台北一宵

港日快意遊
$1685
出發：九月一日 八月十五日
▲往返均乘豪華客輪，全部一流享受

報名從速以免向隅
總行：太子行一〇二室 電話：二二〇〇八
分行：干諾道中……

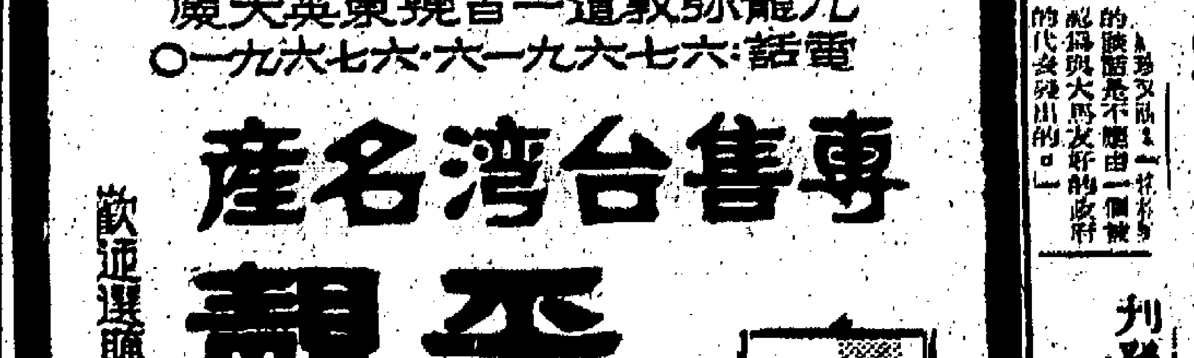
姓名：
地址：
電話：

香港台灣民生物產有限公司
九龍彌敦道一百號東英大廈
電話：六七七九九一・六七六六九〇

專售台灣名產

平靚

歡迎選購



刊登廣告請電七零二七零八

美民主黨數十代表 聯函促詹森退休

認詹氏明年再競選對黨影响大 謂下次大選共和黨有壓倒優勢

【華盛頓卅一日合衆國際社電】曾任出席美國民主黨全國代表大會代表的人，有五十一名在今天要求美國總統詹森，爲民主黨的利益着想而在一九六八年退休。這五十一人在致詹森的一封信中說：「假如在一九六八年又再競選總統，則會產生不少影响，摧毀我們的共同建樹。」上述五十一人，是曾出席一九六〇年或一九六四年民主黨全國代表會議的廿七州代表團中的代表。他們讚揚詹森國內政策的成就，却指詹森的外交政策使民主黨內出現了一道很深的裂痕。他們說：「一九六八年，共和黨人將會取得壓倒優勢，這種態勢，像是近在眉睫似的。屆時，數以百萬計的民主黨人，在地方選舉，州選舉和全國選舉中，都會無法使民主黨的候選人獲得支持。」上述五十一人的發言人說，他們反對詹森爲一九六八年民主黨的總統候選人，但不一定贊成以羅拔‧甘迺迪爲一九六八年該黨的總統候選人。美國大專學校內的青年民主黨人舉行測驗結果顯示：在美國大專學生內，羅拔‧甘迺迪的聲望遙遙領先，殊得好感。

美國四大城市 再起種族暴動

黑人四出搶刧投炸彈及狙擊

【底特律卅一日合衆國際社電】經過一個星期種族騷動後，這一個遭受破壞的城市着手再度的重建工作。但當政府當局與民衆一致努力以期恢復正常生活的時候，種族暴動事件又在其他四個美國市鎮發生：(一)威斯康辛州的密爾瓦基市——該市附近黑人區的年青黑人四出狙擊、劫掠及投擲燃燒彈。威斯康辛州之國民警衛軍今日奉命出動以協助當地警察。據說：最少有三十人受傷，其中兩人受到槍傷。(二)俄勒岡州之波特蘭市——流蕩的黑人青年於星期晚四出滋擾，擊破商店門窗，以石投擲汽車和縱火之後，警方已把黑人區封鎖。(三)……市代市長一位黑人官佈緊急宵禁。據報有人投擲石塊及燃燒彈，並有幾宗投石和擊毀窗門之事件發生。七名黑人被捕，但未聞有人受傷。(四)佛羅里達州利維拉海灘——警方今晨發射催淚彈以鎮壓黑人青年的騷動。當這些青年投擲燃燒彈，石頭和玻璃瓶等物並開鎗襲擊一間……附近西棕櫚灘國民警衛軍則奉令警戒。利維拉海灘在邁阿密以北六十哩。

所謂拉丁美洲團結會議 在古巴首都開鑼上演

大部共黨組織均缺席

【夏灣拿三十日法新社電】第一屆拉丁美洲團結會議，明天在此間舉行。若干傳統性共產黨派並未派代表參加。參加者將是來自二十七個國家及地區之地方革命委員會、共產黨及其他組織代表。在蘇聯總理柯錫金訪問夏灣拿之後不久，大部份之拉丁美洲共黨便宣佈：他們將派代表參加該會議。

無論如何，現已確知在大西洋沿岸之大部份組織代表將會缺席，理由是他們對於古巴以武裝游擊隊作爲達成在拉丁美洲普遍革命之唯一手段，感到不滿。阿根廷社會主義及左翼具體主義者證實：中共已拒絕參加，巴西亦將不會打共黨代表出席。在參加之國家中，委內瑞拉共黨已表示內部團結，反對當內的加斯特羅主義者，智利共黨則完全不接納古巴主義。

有共觀察家推測：烏拉圭共黨可能會建議妥協，該國官員在最近說：武力鬥爭雖然不失爲一種好方法，但却不是唯一的方法。

會議發起人在七月三十日發表之聲明，與事實不符，聲明中曾說：所有拉丁美洲共黨國家將出席會議。

美軍與北越軍 在緩衝區劇戰

否認曾中伏美機續襲河內東北

【西貢卅一日路透社電】美國軍方發言人今日否認美國海軍陸戰隊於星期六從非武裝區撤退時遭受重大傷亡的原因是誤中北越軍的埋伏。這發言人說，在八百名陸戰隊於一條埋有地雷和炸彈的道路上與精銳之北越軍激戰中，有四分之一以上的陸戰隊陣亡或受傷。他說，陣亡者二十三人，受傷者一百九十一人。這發言人說，陸戰隊擊斃北越軍四十名，但他補充說，兩方是在那條路上發生遭遇戰，他否認陸戰隊誤中敵軍埋伏。他說，那些北越軍於後來被查明是北越第三百二十四(B)師八百第三團之一部，自一九六六年六月以來，已經隱伏於非武裝地帶之內。這發言人說，海軍陸戰隊意欲摧毀北越軍在該地帶以南，用以攻擊他們而設置的砲位和陣地，但他們未能發現有任何這一種設置。

【西貢卅一日合衆國際社電】美國軍機於星期日對北越進行了九十次的空襲，但仍襲擊河內東北廿七哩的北江貨物轉運站。美國飛機以五百磅炸彈及七百五十磅和一千磅的炸彈，最少引起八次巨大的爆炸。那些爆炸的衍生爆炸顯示炸彈可能命中燃料儲藏庫，就是擊中燃料補給品。那些全部從航空母艦「奧里斯根尼」號起飛的飛行員說，他們駕駛的「A四」型「天鷹」式和「F八」型「十字軍」式飛機向目標進行俯衝轟炸。他們當時進入了「卅七、五十七和八十五公厘口徑激烈地面高射砲火中」。但是並未聞有任何美國飛機損失。

飛行員又報告：其他從航空母艦「好人李察」號起飛的噴射機，則向海防東北四十四哩的錦普發電站進行準確的炸射，把那些發電廠的建築物，「完全加以摧毀」。美國官員又說：從「奧里斯根尼」號和另一艘「好人李察」號及新近開抵，甲板爲木製的航空母艦「勇猛」號等航空母艦起飛的其他噴射機，投下火箭炸彈和火箭，擊中了一個雷達站和三座橋樑，並摧毀或破壞三艘小輪，一鐵路機車和一座火車橋樑的甲板。由於天氣惡劣，所以從「好人李察」號起飛的噴射機，亦只能對北越南部狹長地帶進行空襲而已。從南越峴港空軍基地起飛的「F四」型「鬼怪」式機，則向洞海東北十哩的一隊卡車隊和該沿岸城市西北偏西八哩的一個燃料儲藏區，進行轟炸。飛行員說：他們摧毀了該車隊中的三輛卡車，另在該汽油庫中引起了四次大火和五次較小的火。

中共大批物資空運仰光

因未獲緬外交部許可 海關拒中共人員領取

【仰光三十一日路透社電】中共外交人員於今日獲海關官員告知，他們必須獲得外交部之許可，始能領取運交中共「大使館」之貨物時，在仰光機場上演了一幕活劇。一架中共商用班機今日飛抵此間，載來了八名緬國籍旅客，以及四十箱供應中共「大使館」的醫藥與棉織品。

當緬甸關員有禮貌地對中共外交人員說他們需要獲得外交部之許可時，他們即開始大聲疾呼。其中一外交人員咆哮道：「中國（共）完全受害者的安排。緬甸政府有什麼權力扣留這些物品？這是不是緬甸政府的政策？」

海關官員又平心靜氣而堅定地對他們說，他們必須獲得外交部的許可，始能取貨。並謂，如果獲得必需的許可，隨時可以向海關當局領取這些物品。據通人士說，中共「大使館」現仍未領取上週運來的第一批物品。

北平各報紙 一連兩日來 下午才出版

【北平卅日法新社電】武漢擁毛派，與反毛的軍、政領導人物之間的分歧，有可能惡化。這是從今日北平各報紙所登載的四篇社論所得的結論。正如星期五日和星期六日那樣，今日的報紙延遲到下午才在市面出現。

四篇社論之中，兩篇是由官方報紙的作者所寫的，另兩篇則是由中共黨機關報「人民日報」的人員所寫的。「人民日報」暗示說：武漢危機絕未了結。

美國防部及國務院 否認可能放棄關島

【華盛頓卅一日路透社電】「美國新聞與世界報導」週刊昨天說：美國可能放棄它在東太平洋中的關島和日本的重要基地，因爲它們接近中國大陸。

該雜誌在一篇保留版權的報導中說：由於中共發展核子的能力，美國政府正在考慮將這些基地移往馬利安納羣島。該等島嶼距中國大陸約二千哩，除洲際飛彈之外，它們是在一切飛彈射程之外的。

該雜誌說：軍人要在第二次世界大戰中的塞班、迪尼安和關島等島的戰場上建立基地，來代替關島的基地。該雜誌又說：馬利安納羣島是美國代聯合國管理的太平洋領土的一部份。它說：該等島嶼的任何強化措施，將激起聯合國可能還有國務院的反對。但是軍事領袖認爲將會進行該事。華府官員對該雜誌的報導，未有評論。

【華盛頓一日合衆國際社電】美國國防部和國務院在今天否認「美國新聞與世界報導」雜誌指美國刻正考慮從在亞洲所開的主要軍事基地（在菲律賓和沖繩所開的軍事基地）撤退的說法。

社論

冷眼看中共的「八・一」建軍節

——「紅旗」公開招認共軍將領都在反對「毛澤東思想」

今天，是中共的所謂「八・一」建軍節。這個節日的產生，那是一九二七年的八月一日，當時充任江西南昌「公安局長」的朱德，就地開武裝叛變，後經國民革命軍的朱培德部派兵進剿，朱德帶了三營殘餘部隊逃去井岡山，與陳毅的一小部份武裝農民在該地會合，在那個荒山窮谷，落草爲寇，並且開始採用「紅軍」的番號。後來經過國民革命軍大力圍剿，這股共軍站不住脚，復自江西瑞金突圍逃走，逃到陝北延安，暫謀喘息，這般共幫首領大難不死，乃正式自定「八・一」爲中共「建軍節」，吹擂這次江西突圍爲「二萬五千里長征」，姝稱領導「南昌暴動」的朱德爲「紅軍之父」。這些所謂「活生生歷史」，中共過去三十多年來都是這樣的自我宣傳，也從未有人敢予否認。

在朱德發動南昌暴動以後逃上井岡山的期間，毛澤東根本並未參與，大約一個月後，毛澤東策動湖南「秋收暴動」失敗，聞知朱德、陳毅已在井岡山結寨，這才帶領幾十人前去投靠，朱、毛第一次結夥自此始。毛澤東是個「紅綠軍師」，自知對軍事外行，所以尊朱德爲「大阿哥」，當時世稱「朱毛共匪」。但毛澤東是一個有強烈政治野心的陰謀家，在落草江西這幾年內，一直鬱鬱不得志，但他懂得攪理論，寫文章，因此有意在思想謀略上爭取領導權，以求在這一方面壓倒朱德。一九二九年十月，中共在福建上杭古田村召開第九次「黨代表大會」，毛澤東提出「建黨、建軍」的意見，大會通過接納，此即中共所稱的「古田會議」，爲毛澤東第一次在謀略上爭取中共領導權之作。但毛澤東的「建軍」理論仍然沒有多大成果，一九三五年共軍自江西突圍到了貴州遵義，召開「遵義會議」，毛澤東又提出他「政治領導軍事」的意見，因爲當時共軍家突狼奔，人人對武裝暴動感到消沉，毛澤東提出「政治領導」，大家祇有唯唯諾諾，無人表示異議，如此這般，又使毛澤東獲得另一次謀略的勝利。後來共幫逃抵延安，毛澤東已鬥倒陳紹禹而取得「黨主席」，但因朱德掌握有共軍系統，亦稱爲「紅軍總司令」。自此以後，朱德在共軍中的領袖地位，一直保持不變。如在對日抗戰時，共軍接受國民政府改編爲「第八路軍」，受蔣委員長的統轄，當時朱德被任爲「第八路軍總司令」，彭德懷爲「副總司令」，麾下有「一一五師師長」林彪，「一二〇師師長」賀龍，「一二九師師長」劉伯承（該師「政治委員」爲鄧小平）等，全受朱德指揮節制。毛澤東儘管領導了「黨中央」，但對朱德的軍事地位，亦無影響。

照這樣推算來，中共的所謂「八・一」建軍節，今天恰爲「四十週年紀念」，如照往年慣例，北平天安門廣場必有盛大閱兵，朱德當然是「閱兵台」上不能缺少的角色，而中共報刊之全力爲朱德捧場，更不在話下。但今年情形已完全兩樣，北平是否仍有「閱兵」儀式，暫時尚不可知，但據「紅旗」雜誌前天發表那篇「紀念中國人民解放軍建軍四十週年」的社論，竟自始至終不提朱德的名字，並且無祉地把「八・一南昌暴動」說是由於「毛澤東思想的指引」，其實在朱德上井岡山落草之前，朱、毛兩人尚未見面認識，陳伯達如此竄改歷史，不外想替毛澤東「篡軍」着鋪，可謂卑鄙已甚。可是，這篇文章儘管有意否定朱德四十年來被稱爲「紅軍之父」的歷史地位，但也同時暴露了共軍內部的嚴重危機，承認毛澤東與林彪在掌握中共軍權實在毫無把握。這篇文章雖未如紅衛兵報紙一樣大罵朱德爲「大軍閥」和「土匪大頭子」，但已坦然招認共軍將領都在強烈反對毛澤東，除了劫忠朱德，還作了「中國赫（克）某」（劉少奇）的「軍中代表人」。據該文指出：

一、在一九五九年「廬山會議」上因反對毛澤東「大躍進」而被「罷官」的彭德懷，「爲了篡奪軍權，首先把矛頭指向毛澤東思想。彭德懷惡毒地攻擊說：毛主席著作祇能作參考，不能作爲指導作戰、訓練部隊的指針」。

二、羅瑞卿說「把毛主席的話當作最高指示」「不符合我們的國家體制」。他還大肆推銷黨內最大的走資本主義道路當權派的「修養」，吹捧這本書是「馬列主義和中國革命實踐的結合」，要全軍幹部戰士好好學習。」

三、「中國赫魯曉夫（克魯哭夫）在軍內的代理人彭德懷、羅瑞卿這些傢伙，力圖用反革命修正主義、資產階級的一套來改造我們的軍隊，篡奪軍隊的領導權。如果他們的陰謀得逞，槍桿子落在他們手裏，我們的國家就要改顏變色，我們就會亡黨、亡國、亡頭。」

最後「紅旗」雜誌承認，由於共軍將領反對毛、林領導的日多，所以「武漢地區黨內和軍內走資本主義道路的當權派就勾結起來，對無產階級革命派進行鎮壓」，表示了毛澤東對共軍將領那種反毛思想牢不可破的恐懼。

看了「紅旗」雜誌這篇社論，毛澤東想藉清除朱德而篡奪共軍大權的野心，可謂適得其反了。

中國廣播公司電台 自今日零時起 舉行全日廣播

【台北卅一日中央社電】中國廣播公司從八月一日零時起，開始廿四小時的全天播音，這是中國廣播史上的創舉。八月一日是中廣公司成立卅九週年，中廣將於下午二時在台北中山堂舉辦一場身歷聲音樂演奏會，招待聽衆欣賞，並將轉播實況。中廣全天播音後的節目，新聞每天將增加到廿三次，每天凌晨一、二、三時都在新聞播出，報告最新消息。播出的週率，凌晨一時以後爲八九〇千週，五時起爲六六〇千週。

卅年經驗 風濕 風濕筋骨專家 梁藻衡

專醫風濕劇痛 五分鐘內見效 十年廿年殘頭 軟脚不能行動

手脚軟痺 臥床不起 關節腫痛 四肢無力 頸項筋緊 手不舉高 脚不能行 腰背僵硬

頭頸兩痺 手指不動 風濕未痊 不必灰心 獨有秘方 遠來診治 保證斷尾 永不復發

醫所九龍荔枝角道弍八三號（近北河街口）診症時間：上午九點至下午十二點 晚九點 星期日例假照常

東亞英專 英語會話 學校

即招初學字母班至會考班各級新生 全部新班定八月四日開課簡章備索

英語會話專修班 招生

特點

(一)師資：本校聘請英國倫敦男女經驗教師及港大、中大畢業教師担任授課。

(二)課程：分初、中、高三級初級由專師授課，中、高級由英師授課，分日用、社交、商業、旅遊及他貨員等會話。

(三)時間：分上午班、下午班、晚班，各班上課自由選擇。

暑期英語發音速成班

專授韋氏、國際、牛津音標、及拚音常規。一月速成，徹底解決英文強記之難題。

另設：中英文簿記、會計班、日文班同時招生

校址：旺角彌敦道六三二A－六三四A－六三六號二、三樓（大方公司樓上）電話：八四二四六五

監督兼校長DANNY K.C.WU.

實用英專書院

新學期八月四日開課（全部新班）

班別：字母班至會考班（1968年度），大學預科班。

時間：上午班：第一組8.20—10.20，第二組10.30—12.30 夜班：除原有七時組外（九時工餘夜班同時招生）

日夜校：旺角西洋菜街18—24號（百樂門戲院斜對面）

夜校：土瓜灣九龍城道175—177號（九龍茶園對面）

本校定於八月六日下午八時（假旺角日夜校大禮堂）舉行歡送「第八屆會考畢業生聚餐會」，敬邀校友參加，凡未領餐券者，希於八月五日前回校領取。特此通告。

天主教利瑪竇書院通告

本校將於一九六七年至六八年度增加若干學額，現在經已接受新生入學申請，茲將有關事項公佈於后：

一、本校編制：英文中學：F．1至UPPER F．6 英文小學：K．1至K．2 P．1至P．6 中文中學：中一至中六 中文小學：幼稚高低班，小一至小六

二、申請手續：凡欲投考上列班級者，須向本校領取申請表格（免費發給），填妥後逕回本校，並依指定日期到編定之試場參加入學考試（分筆試及口試）

三、報名地點：（一）大坑東道四三九〇號地段第一校校務處。（二）尖沙咀山林道十八號第二校校務處。（三）深水埗大埔道七十號第三校校務處

電話：八一二三四七 八一一四二九 六七〇四〇五 六九五〇一〇

刊本報廣告電七三〇七〇八

VICTORIA COLLEGE 維多利亞書院

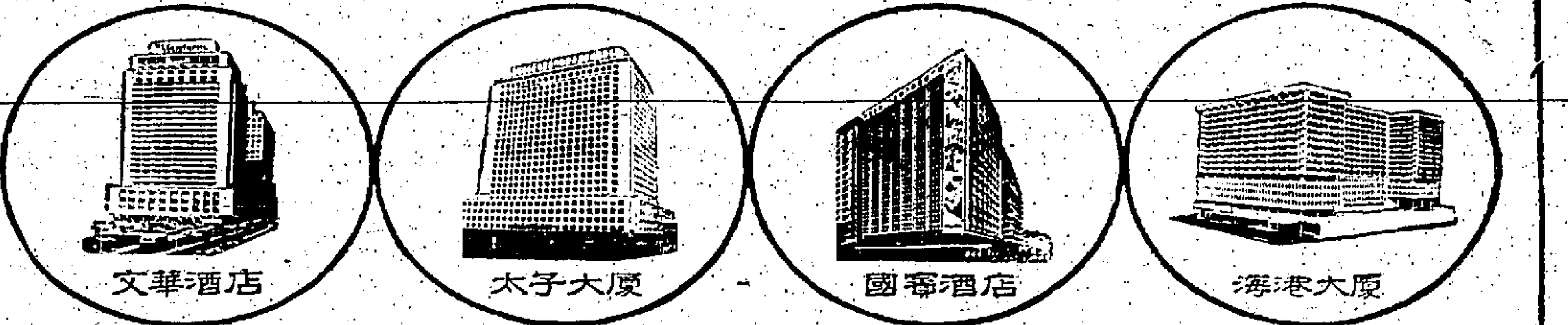
招上下午FORM I男女新生

及上下午F.2 F.3 F.4插班生 下午小學小五至小六各級插班生（學期日假期照常辦公）

入學試日期：八月六號（星期日）上午九時

校址：香港灣仔峽道七號（近灣仔郵局側） 電話：725892

董事長：楊國基 監督：李超華 校長梅國彥



信賴三菱

現在 美孚新邨 已決定安裝56部 三菱牌升降機

爲使美孚新邨的居住環境更趨現代化…美孚新邨建築工程不論在裝修及外型建築方面均配合最新式最現代化的設計不但如此第一期的十四座花園洋房還特別選用著名的三菱牌升降機 三菱牌升降機採用直流变速電動機升降速度爲每分鐘三百呎每部載重量達一仟五百磅并保証最快速最妥當的服務

因此…美孚新邨已列入港島各已安裝有三菱牌升降機或自動電梯的著名各大厦的行列中—

三菱電機株式會社

總代理：菱電工程有限公司 香港恒昌大厦二〇三室 電話：H242046

協同中學

擴建校舍增加班級續招新生

班級：中一、中三、中四共七十名，中六預科試讀陳中五會考成績而作。

報名：自八月一日起至八月十五日上午十二時。

考試：八月十六日上午八時半至下午五時。

科目：入學試考國文、英文數學、口試

校址：九龍花墟大坑東道，電話：八〇八八三七。

監督兼校長 施熹德

香港中文大學聯合書院 徵聘講師

甲、本院現徵聘講師：一、工商管理學講師一位 二、社會學講師一位 三、歷史系講師一位（講授中國歷史）

乙、資格：應徵者須有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。應徵工商管理學系講師者，如能講授下列科目尤優先考慮：㈠勞作與時間研究 ㈡工廠實務與管理 ㈢經濟數學。

丙、本院教學語言，以中文（國語或粵語）爲主。

丁、月薪（按學歷與經驗而定）男性：港幣二千五百七十三元起，年增一百二十元，至四千一百三十三元。女性：港幣二千二百二十六元起，年增一百四十六元……至四千一百三十三元。服務條件包括：㈠可享公積金利益；㈡長假……可獲本院供給旅遊經費……

戊、遴選者，將於一九六七年十月一日起開始服務。

己、應徵人須具中英文申請書各三份，附詳細履歷……於一九六七年八月廿五日以前，逕寄香港中文大學聯合書院教務處收。應徵人如有專門著作，希於申請時一併附寄。

教務長 楊乃舜

一九六七年七月廿九日

聖公會李求恩紀念中學 招生

班級：中三，中四

報名：即日開始

考試：八月十八日上午八時半

地址：九龍新蒲崗地段四六四四

電話：K八三四八一四

校長：李守慈

天主教 聖本篤英文書院

校址：太子道349號（近法國醫院） 電話：849672

教育司批准F．5自1967年起已參加英文中學會考

男校 英文中學：F．1至F．5（會考班）

女校 英文中學：F．1至F．3（逐年昇至會考班）

小學 英文小學：P 1至P 6（男生・女生）

報名日期：即日起上午九時至下午五時（假日照常）

考試日期：報名時通知（凡參加升中試考生須申請免試）

由本堂區公教熱心人士捐助女校半費獎學金卅名

本校課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生修生活，聖堂傳導員駐校教授要理及訓導學生品格。

（一）班級：中學部F．1—F．4 小學部P．1—P．6 幼稚園 高、初班

（二）報名：即日開始（例假照常）

（三）試期：校內公佈

（四）校址：北角英皇道……民衆大廈

校董會主席：甄文泉

本校增聘教師

羅斯克謂柯錫金會提出 倘美機無條件停炸 越南和談即可舉行

【華盛頓三十日法新社電】美國國務卿羅斯克今天說：蘇聯總理柯錫金，去月曾在格拉斯波羅會談時向詹森總統說明，如果美國無條件停止轟炸北越，則越南和平會談可能開始舉行。羅斯克在哥倫比亞廣播公司節目中，答覆記者的詢問說：蘇聯總理那項提議，並不附有美國所要求任何相互的保證。羅斯克說：「我們需要知道那項真正的影響，究竟怎樣，會有什麼結果，如果我們停止轟炸的話。」各種記者曾請他評論美國黑人暴動對於越戰的各項可能反響。他答道：美國可以履行在越南的軍事義務，並同時可以適應其內部需要。那個國務卿並說：「我們國民總生產，等於北大西洋公約組織與日本的總和，比蘇聯的總生產多過兩倍（那個差額正在擴大中），且十倍於中共和幾乎是所有拉丁美洲總和的十倍。」羅斯克說：柯錫金與詹森總統並曾在格拉斯波羅討論蘇聯和美國尋求一項辦法，以便雙方削減戰略飛彈的可能性。羅斯克說：現未有確定若何日期，俾會談這項問題。他說：美希望於日間能確定。

【北卡羅林納格林斯波羅三十一日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹星期一說：在越戰中抵抗美國的是國家主義而非共產主義。他在分析越戰雙方之際明確說：越戰全無繼續的必要。宇丹同時要求聯合國安理會研究中東問題，並採取適當措施，以維持該地區之永久和平。他又說：「結束越戰最初之工作是首先停火，把紛爭帶至會議席上解決，這最初之工作需要採取某些初步步驟，我感到十分遺憾，因為有關國家不可能會履行這些初步步驟。」

緬甸包圍中共使館 阻止館員外出 北平提出抗議

【香港卅一日路透社電】在中共駐仰光「大使館」一個館員，於七月廿九日被緬甸警察阻止離開「大使館」場地之後，中共「大使館」已向緬甸政府提出另一項抗議。

據「新華社」消息：那項抗議照會，敘述那項行動是「狂妄的破壞」外交特權和國際關係的標準。

該通訊社說：自六月廿八日以來，那個「大使館」的場地，經被軍隊和警察所包圍，中共外交人員每一次要離開該場地，他們都要經過八行鐵絲網。在星期六那天，當一個中共「大使館」館員，前往緬甸外交部，傳致送一項外交照會時，他那架汽車曾在那八行鐵絲網之處，被勒令停止行駛，並被一個警官立即訊問。那個警官力謂他無權聽任那個外交人員經過該處，並建議他向緬甸外交部接觸，俾擬定對於離開該「大使館」的必要安排辦法。中共「大使館」在提出抗議之際，並要求立即取消那些限制辦法。

美航空母艦失火後 駛返菲美基地時 又傳出發生小火

【菲律賓、蘇比克灣卅一日美聯社電】正當曾遭遇大火猛烈焚燒的美國航空母艦「福來斯特」號，準備在菲律賓西部這個龐大美國海軍基地停泊之際，「火警！火警！」的喊聲於星期一晚又在該艦甲板上傳出。

雖然岸上的海軍官員假定這是一場小火，但火的起因和詳情，一時未悉，亦未有看見火燄。

火警喊聲是於當地時間今天下午五時卅七分，在該艦泊近碼頭時，在艦上的擴音器部份傳出的。所有聚在岸上的人都清楚聽見這種喊聲。

身穿粗布工作服和白色T恤的水兵，當時正依照海軍傳統，在一艘艦駛入海港時站在艦欄旁，他們聞見這喊聲就立刻解散。但是艦上並未見有任何擾攘情形。

【西貢三十一日美聯社電】美國海軍一發言人星期一宣佈，訂正航空母艦科勒斯托號失火傷亡的數字。

該名官方發言人說，最近的傷亡人數是，死者七十六名，傷者六十四名，失蹤者六十九名。以上次的報導謂死者七十一名，失蹤者一百一十二人，傷者七十八名，該海軍發言人對於此次傷亡數字的變更，並未解釋理由。

星洲共黨暴徒 襲擊市郊警崗

【新加坡卅日路透社電】今天有二百五十名親共暴徒，企圖襲擊市郊大巴窰的一個臨時警崗，警察曾發射催淚彈，驅散暴徒。警方說：二百五十名親共暴徒，今天首在警崗附近非法集會，並高喊口號，他們曾大唱毛澤東歌曲。當暴徒們經過警崗時，曾向警崗投擲石塊及玻璃樽擊破窗戶。有些暴徒曾走向警崗，於是警察發射催淚彈，驅散暴徒，無人被捕。

印尼政治局勢又緊張 親蘇卡諾國民黨員 與反蘇派發生衝突

【耶加達三十一日路透社電】據今日報導說：中爪哇發生擁護與反對蘇卡諾總統兩派流血衝突後，情勢已告緊張。

爪哇市東區司令加里中校，反對蘇卡諾的學生行動陣綫與擁護蘇卡諾的國民黨人員之間，於本月初印尼國民黨四十週年紀念時發生流血衝突。加里中校說，該黨利用其週年紀念日機會集合，舉行示威，並高呼蘇卡諾萬歲與粉碎學生行動陣綫，嗣後有三名國民黨人被捕。

美傘兵五千人 昨撤出底特律

【底特律卅日法新社電】詹森總統於上週發動由北卡羅來納調來的五千名傘兵，已於今天撤出，將該市交由七千名國民警衛軍和四千五百名警察控制。

詹森駐這裡的個人代表凡斯說：傘兵將在附近駐紮一個時期，準備對付進一步的騷動事件。

喀拉蚩雨災 損失極慘重 萬餘人失所卅一人喪生

【喀拉蚩卅一日路透社電】更多大雨為喀拉蚩帶來新的苦難，上週的水災約使一萬五千人無家可歸，至少三十一人喪生。

在一天的艷陽天後，昨天傍晚傾盆大雨，使一週的總雨量達十九吋。喀拉蚩被宣佈為災區。

當局在水災的貧民區開始注射，以防止霍亂和其他疫症的威脅。貧民區是受打擊最嚴重的地區，大部分無家可歸的人是來自這些低下地區。水災消退後，留下一片泥濘，它今天再成澤國，水深二尺。

中東監管會 謀訂以埃協定 重開運河航行

【紐約卅一日合衆國際社電】聯合國休戰監察布爾將軍星期日飛往開羅，決定謀求一項以埃協定，以重開蘇彝士運河，供船隻航行。

布爾將軍在離開耶路撒冷之前，曾建議以埃禁止使用運河一月，並接納聯合國依照聯合國監察員調查結果劃定之停火線。

阿聯總統納塞爾現正舉行內閣會議，討論該國中之一些政策。內閣剛結束一連串有關埃及國家預算會議，並通過關稅及價格增加之初步法案，以協助補償由於關閉運河後，所損失旅遊及出口收入。

埃及對蘇彝士運河仍繼續採取強硬路線。並宣佈：如以色列一天不退出其領土中之軍隊，埃及一天不會重開運河。

以色列外長伊班則謂：以色列對於該運河之立場非常明顯——如果以色列不獲自由通航，該運河不容重開。

土耳其西部 又發生地震

【伊斯坦堡三十一日路透社電】土耳其西部今晨又發生一次地震，這是十日來土耳其一連串之最新的一次。其引起損失之情形一時未知。伊斯坦堡方面暫時無嚴重損失之報導。此次地震發生於本地時間上午七時十五分。

軍火王國最後一人 阿佛烈克虜伯逝世

【西德埃森卅一日合衆國際社電】西德實業家阿佛烈克虜伯於今天去世，享年五十九歲。他曾建立一個軍火王國，在第二次世界大戰期間，擔任首腦。他是希特勒的軍隊，納粹魔王的軍火主要供給者。

四個月前，阿佛烈克虜伯曾經說過：他將是克虜伯家族中最後一個在該家族手中，掌握已歷一百五十多年的工業王國的最後一人。

日外相評論越南與中東 使用武力尋求解決 不會帶來世界和平

【布達佩斯三十一日合衆國際社電】現在此間訪問中的日本外相三木武夫星期日對記者說，越南與中東使用武力解決，將不會帶來世界和平。

三木武夫於星期日在此間記者招待會上說：美國與河內為了對他們的問題達成若干和平解決的辦法，應同時停止他們的軍事活動。三木武夫說，越南與中東局勢將成十分複雜的問題，而使此項問題無法可立即獲得解決。他說，對於此項問題，需要以堅忍的態度來尋求解決。

這位日本外交家對記者說，他的國家不打算建造核子軍用武器，他指出，日本是第一個受過原子彈的國家，故此日本將致力於消除核子彈頭。三木武夫說，他的國家擁有豐富的天然資源，而它目前正以一項高技術水準來發展和平使用原子能。故此他認為，不願該干涉到核條約，核子禁止擴散之使用。三木武夫在記者招待會上強調說，日本的基本外交政策，是為所有國家（不管他們的社會制度）等求和平。這位日本外相於談到他在東歐國家訪問之行時說，[illegible]

印度佳麗花莉亞 放棄世界小姐銜

[illegible]

菲島碧瑤 發生地震

【馬尼剌三十一日[illegible]電】氣象局稱：距馬尼剌以北九十七哩之城市碧瑤星期一發生地震。氣象局說：強度在十一級[illegible]測儀的四又四分一級的地震，出於地殼的構造，震源約在東北偏東八十七[illegible]。

委內瑞拉地震慘劇 委內瑞拉首都加拉加斯市發生地震，一座二十層的民居樓宇朝攝影機鏡頭所對的相向方向坍倒，變成大堆碎石。堆上的布篷，原為這座樓宇頂上所搭小屋的涼篷。（合衆國際社無綫電傳眞）

文化復興運動全民化

本報駐台北記者謝雄玄

【本報台北通訊】七月廿八日，在陽明山中山樓中華文化堂舉行了史上一次中國文化復興運動推行委員會發起人大會，這就被認為重要的盛會，是中華文化復興運動推行委員會的成立大會，參加這次大會的，有黨政名流，文化、教育和學術界領導人士一千多人，以及海內外碩彥等。這次大會的重要性，但並不是因為參加的都是文化、學術界名流，而乃是把一個偉大的中華文化復興運動，推向了兩個主要的途徑：一是將文化復興運動，從此轉入了推行和實踐的階段；一是把一個看來似學術界的運動，藉着這個社團組織，推進和深入到民間去，社會化和全民化了。

這次大會是由孫哲生博士擔任主席，並推舉王雲五、于斌、左舜生、錢穆、林語堂、陳啟天[illegible]

[illegible]

籌備處主任謝然之在推行委員會成立前招待記者說，中華文化復興運動推行委員會的成立，是要把中華文化復興運動的結晶，從國民的生活和思想中表現出來。所以，這次成立的文化復興運動推行委員會，是把這個運動推展到全國每一個角落，以社會為基礎，這個推行委員會也是一個屬於民間的社團，而能夠領導全國國民從生活中來復興中國固有文化。推行委員會推舉總統為會長，全國國民都是這個社團的會員。

因為全國國民都納入這個推行委員會內，使得中華文化復興運動已成了一個實際上的全民運動，全體國民在生活上的每一舉動，實際都與復興中華文化發生關聯和作用，也是文化復興的一部份。在這樣的方式下，來推行中華文化復興運動，才發揮出力量，才能收到預期的效果。目前，全國學術界和輿論界，都在贊揚這個文化復興運動推行委員會的成立，給予了最大的讚譽。

林賽方舟已成幻夢 瑪麗皇后輪作酒店

·文生·

自從五月間突然宣佈瑪麗皇后號及伊利沙伯皇后號兩巨輪出售後，設於倫敦的坎納德輪船公司的那間現代化的辦公室，收到了各方寄來的約三百封信，提出了對這兩艘海上之皇的新用途的意見。

一名美國阿肯色州小石城的人，建議把兩艘輪船繫在一起，改成世界上最大的雙船身遊艇。（坎納德一位人員咆哮說：「荒謬絕倫。」）一餐友俱樂部（初時出標但後來取消）認為先出售的瑪麗皇后號可改為紐約市的水上酒店餐廳。又有其他各種建議把瑪麗皇后用作貨輪、用作無家可歸者的收容所、海上假酒店和賭場。倫敦船廠一幫的才子，則主張英國政府把瑪麗皇后買下來，讓奇却斯特爵士駕駛它，因為他會使你知道你可環遊世界，船上無一搭客而仍能賺一筆錢。

在坎納德公司來說，這不是一件好笑的事情。橫越大西洋噴射機的競爭，經營費的飛增（這輪五萬六千美元一天）和由於船身太大，所能到的地方受限制，使該公司近年每年損失四百萬美元。坎納德公司的董事長史密夫爵士說沒有其他辦法可採。他宣佈，這有三十一年歷史的瑪麗皇后號，將於今年十月作最後一次航行。那艘稍大和稍年輕的伊利沙伯皇后號，則還有一年停航。

坎納德公司原意見瑪麗皇后號拆作廢鐵。它把那些不熱心的和兒戲的標淘汰之後，對瑪麗皇后的八條標加以處理（包括本港）。這些標中有一條是阿蘭大的輪出租公司所出的。它願意出價二百二十五萬美元，購買了瑪麗皇后，用作週遊世界的貿易展覽船，以推銷美國貨物。一條是加州長灘市的，出價二百萬美元以上，想把這艘船身長達一千零二呎的巨輪，購作泊在碼頭的酒店和會議廳（按：主人自倫敦買，長島商人已得標）。

本來，最使人感興趣的建議是來自紐約市，想把瑪麗皇后泊在最近關閉的布洛克林海軍船廠。而把它改為一間人口稠密的黑人區貝德福斯泰夫森特和威廉斯堡所最需要的中學。紐約市長林賽在截止期之前出了一條二百萬元的標，如果加上三百萬元的改裝費，便可容三千名學生，所花的錢却比一間普通學校省了一半。

紐約市的計劃曾獲得大西洋兩岸的熱烈贊助。紐約時報社論說，如果瑪麗皇后有助於本市學校的現代化，這艘巨輪應該命名為「林賽方舟」。

窮措大變成皇宮貴賓 五年花光百萬鎊

米德爾斯夫婦藉着一宗油田官司，向教會不斷借鉅款，拿來舉行豪華宴會，結交豪富，而且被邀到白宮夜宴。

·士署·

窮奢極侈的米德爾斯夫婦

那盛大的宴會是米德爾斯夫婦（厄內斯特和瑪嘉烈）所舉行的許多宴會之一。參加的人有誰會疑心這個宴會是完全由一派天主教修女叫做貧苦姊妹會的貸款來開支的呢？

在短短的五年中，米德爾斯夫婦，因舉行豪華的宴會而差不多花了一百萬鎊。

現在真相洩露了。許多那些與這對夫婦相識的有錢有勢的人，仍然覺得差不多無法相信。

關於他們的一切，都似耀目的：在德薩斯州羅安斯邊的可供遊覽的農場，內有各類的牛馬；盛大的宴會，貴賓盈庭，香檳酒泉和[illegible]。

此外，他的交遊也是[illegible]人，最出名的是，赴白宮進餐，事後並乘總統的座駕噴射專機返回德薩斯州。

最使人注意的還是他的錢。他的錢太多了，連銀行家也摸不清他的錢從那裡來。

米德爾斯夫婦來自田納西州的蚌非斯。他所受教育不多。一九六一年他五十一歲，職務是一名機械人員的助手。為了補助他的每月六十六鎊的入息，他有時在一輛舊旅行車的後面售賣蔬菜。瑪嘉烈則在蚌非斯的聖約瑟醫院當護士，每班十六小時。他們有十名兒女，住在簡陋的租屋，過貧苦的生活。

有一天，米德爾斯聽說一位律師代表三千名當事人提出訴訟。這些人相信德薩斯州有一處油田是他們所有的。

米德爾斯是原告之一，他希望可獲得一億六千七百萬鎊的橫財。米德爾斯開始相信他不特可勝訴，而且他可成為唯一繼承人。

他的太太在醫院散播他們快將發達的消息。事實上，那件官司是輸定了。律師硬把它進行下去，但一九六五年美國最高法院把它撤消了。

米德爾斯太太工作的醫院，是由天主教叫做貧苦姊妹會的一個教會經營的。這是一個有錢的教會，該會的修女也許看中了米德爾斯夫婦這兩位未來的大施主，開始借錢給他們打官司。初時的借款數雖很少，但逐漸增加至二萬鎊一個月。

米德爾斯夫婦遷往德薩斯州，在羅安斯邊定居。這地方是畜牧區，位於達拉斯西北六十哩的奧克拉荷瑪邊境。他們在鎮上買了一所房子，參加酬酢和結交朋友。

一九六二年十月，在他們抵這裏後差不多一年，他們以一萬九千鎊買了一處面積一百八十五畝的農場。他們建了一所有十五個房間的磚屋。這所房子同泳池，裝飾和美化，一共花了約八萬三千四百鎊。（未完）

國際剪影

埃及廢王是大騙子

邱吉爾的袋錶被埃及一閣員偷去，却由他親自偷回來。

他們坐下來不久，邱吉爾想拿出他的袋錶放在面前桌上，並告訴法魯克，因為有要事要辦，宴會時間不能拖長。邱吉爾吃了一驚，他袋裏的錶不翼而飛。當他搜索其他衣袋時，他突然的懷疑起法魯克是一個妙手空空的扒手。

邱吉爾瞪目望着對面的法魯克王，說：「陛下，我祇先提下那隻著名的袋錶，現在失蹤了。我極想儘速得回它。」法魯克當然沒有竊取他的偶像的錶，但知道他自己的部屬，却感覺難為情。他問：「你最後在什麼時候看見過它？」

「不到一小時之前。」「我後，你與什麼人在一起？」「與你的閣員們會談。」法魯克站起來，說：「那末，一定是巴沙幹的。他時常偷竊小東西。」他是說他的一個時期常在宴會中偷竊銀烟灰碟及此類等的閣員。邱吉爾憤然不平，感覺他殘酷太快，有點難為情。他喃喃的說：「我在這會議中有那麼多的麻煩，那麼多的爭論，那麼多的辯論，以至我的肚子脹滿了。我祇不想再有任何的麻煩。我們忘記那隻錶，開始吃餐吧。」法魯克步向門去，說：「首相先生，我保證你再會有機會。」十分鐘後，法魯克帶同邱吉爾的錶回來。這位首相又驚喜交集，問道：「你取回它時，巴沙說什麼話？」法魯克微笑的說：「他還不知道我已取回了它呢。」

法魯克很聰明，知道他的統治日子快完了。他作了一切保障他的將來準備，祇是不曾認真的做一個好統治者。當埃及陸軍參加巴勒斯坦戰爭，他們的武器和補給都是非常惡劣的。法魯克實際欺騙了他自己，毀了他的王朝。[illegible]

[illegible]

（十）

豪華浴室盛行 人們開始注意這小天地

·安琪·

那浴室發生甚麼事情？那曾經一度是個簡單的地方，一個人可以在那裡擦洗背脊和冥想一間。

他當然仍舊可以在那裡擦背或冥想，或試驗他的次中音歌喉。但是，浴室並不再是那樣的單調了。

有些人把它現代化之後，現在真真正正的很舒服地洗個澡。

在美國，一種最新行業，就是浴洗室專家，他是專責替人敷設鉛管，祇要人們能付出把那地方變為一個小王宮的代價。

像羅馬那樣的，一個鋪地氈、奢侈的龍頭，鑲有鏡子反射的天花和令人在香水中沐浴的淋浴器，對於「浴洗室專家」這門行業，都是重要的。

裝置上述東西，可能需要至二萬英鎊。至今，還沒有一個浴洗室專家，在英國開設一間商店。但是[illegible]內裝飾和家居設計的雜誌，附[illegible]，可以由[illegible]。

對於浴室的裝修[illegible]樣的趨勢。

有一些雜誌，曾提及浴室設備；有些則主張在浴室設水族箱，甚至那些雜誌[illegible]電話機或者電視機。

甚至那浴室本身，也是設計師的重視。一個在英國市區出售的超級雙人浴缸，取價六百英鎊。那可以供男人或女人用的款式——或者法王路易十四世所用的那類型式：一個浴缸供洗澡，另一個則供潤油之用。

樸素一點的，是在浴室裏要一個入牆的架子，以便擱上香檳酒和酒杯，這種小擺設售價三百鎊。

[illegible]

你知道：毛澤東政權面臨如何危機？英外相宣佈英將怎樣對港？

政治

㈠毛政權現在的處境為如何？
㈡反毛軍人有沒有公開和毛澤東對抗？
㈢毛派與反毛派軍人在何地談判？結果怎樣？
㈣廣州情勢，現為如何？
㈤香港拘禁新華社記者，中共怎樣報復？
㈥莫斯科廣播說毛澤東將怎樣？
㈦中共又在中美何處進行甚麼的陰謀？
㈧中共、北越分歧，已進入甚麼階段？
㈨北越為何要求中它的和談立場？
㈩中共將在緬甸做甚麼？
(十一)關於香港，英外相在國會有甚麼宣佈？
(十二)姿萊和克里福東來，為的是何事？
(十三)耶加達的情勢，現為怎樣？
(十四)印尼陸軍為甚麼進行整肅？對蘇卡諾又如何？
(十五)聯合國最後對中東問題的決定怎樣？
(十六)蘇俄因何警告羅馬尼亞？
(十七)加拿大為甚麼對戴高樂不滿？
(十八)羅馬尼亞的外交政策為怎樣？
(十九)阿剌伯國家於何時在何處開甚麼會議？
(二十)教宗保祿六世訪問何國？為了什麼？

軍事

㈠武漢反毛實權派，實力為如何？
㈡西太平洋區美軍，負有什麼任務？
㈢駐在新加坡、馬來西亞的英空軍攻擊力是否夠強大？
㈣莫斯科支持阿剌伯，又玩什麼新花樣？
㈤在上週蘇彝士運河區，以、埃有無戰事發生？

經濟

㈠泰國對香港副食品，有無增加供應？
㈡東南亞那五國將進行經濟合作？
㈢一九六七財政年度美國財政有沒有赤字？

社會

底特律的種族暴動，損失多少？

科技

㈠美國「測勘者」太空船，發射後情形如何？
㈡美國新發明的防癌濾嘴香烟，有無功效？

一週時事測驗

答案

政治

㈠毛澤東政權現在因「文革」出了亂子，處境日非，因軍隊不大支持它，劉派勢力又告抬頭。
㈡武漢反毛軍人陳再道，曾將「中共中央大員」謝富治、王力一度扣留，公開和毛澤東對抗，因此造成武漢區的緊張。
㈢毛派與反毛派軍人在北平談判妥協，條件似談不妥，結果歸於失敗，故北平風發動反陳再道運動。
㈣廣州毛派與反毛派，發生血鬥，連日不停，形成一片混亂。起因為兩派紅衛兵大鬥爭，中共出動軍隊鎮壓，又起混戰。
㈤香港拘禁新華社記者，中共將路透社駐平記者格雷收禁，不准離開他的寓所，以示報復。
㈥莫斯科廣播，毛澤東作逃走準備，已將他的私財移至瑞士銀行存放，並備就專機，一遇失敗，立即逃往外國。
㈦中共又在墨西哥進行顛覆活動陰謀，企圖推翻墨西哥政府，但已被墨政府粉碎，已有十三人被捕。叛徒供稱：此顛覆如成功，將成立親中共政權。
㈧中共北越分歧，現已進入攤牌階段，中共促北越，在親中共或親蘇俄之間作一抉擇，因為沒有中間道路。
㈨北越要中它對和談的立場仍與以前一樣，並未改低談判條件。這令是受了中共壓力而方始如此。
㈩中共正計劃在緬邊製造事件，對緬有所行動。這些行動，包括支援緬共及越境襲擊，進行破壞活動。
(十一)英外相布朗在國會宣佈，英國決履行一切應盡責任，以保香港的安全，以使香港人得以安居樂業。
(十二)姿萊和克里福東來，係奉詹森之命，訪問越戰盟國，安排召開越戰七國商業會議，討論在越作戰問題。
(十三)耶加達因有共黨支持蘇卡諾，致一時陷於緊張，但自十四名將級官被捕後，已轉趨平靜，不過官方的戒備仍未鬆懈。
(十四)印尼陸軍為了清除親蘇卡諾分子，故進行整肅。對於蘇卡諾，禁止他進入耶加達市區。
(十五)聯合國最後對中東問題的決定[illegible]：將這一問題交回安理會處理。這對蘇俄來說，是一個很大的失敗。
(十六)蘇俄警告羅馬尼亞，不得退出華沙公約組織。蘇俄說：這是羅馬尼亞應盡的國際責任。
(十七)戴高樂在魁北克呼籲魁北克法語人民獨立，因此引起加拿大對他不滿，要他終止在加的訪問，他被迫放棄渥太華之行。
(十八)羅馬尼亞的外交政策重點為：㈠主張北大西洋公約及華沙公約，應求一切外國軍隊包括蘇軍在內自外國撤退。
(十九)阿剌伯國家定期八月一日在[illegible]召開外長會議，商討採取[illegible]來對付以色列及其支持者。
(二十)教宗保祿六世訪問土耳其，[illegible]。

軍事

㈠武漢的反毛實權派，擁有控制武漢軍區內一百萬大軍，因為實力強大，可與毛澤東一拼，乃敢公開反抗，扣留謝富治與王力。
㈡西太平洋區內的美軍，負有鞏固這一區的亞洲的任務，現正在執行任務中，越戰即為任務之一。
㈢駐在新加坡及馬來西亞的英空軍，其攻擊力本已相當強大，但現仍在增強中，在上月已增加了一大批新轟炸機。
㈣莫斯科組織共產國際志願隊，開進阿聯服役，以表示對阿剌伯國家的支持，不久即可組成開往阿聯，協助阿聯的重建工作。
㈤在上週內，蘇彝士運河區，以列和埃及[illegible]，聯合國監督工作，也進行順利。

經濟

㈠泰國官方[illegible]香港所需的[illegible]糧食，這樣一來，大大減低了[illegible]可能斷絕供應的威脅。
㈡泰、菲、馬、印尼五國將進行經濟合作，已定期八月三日在曼谷舉行會議，商討進行步驟及經濟的原則。
㈢一九六七財政年度，美國財政有赤字九十九億美元。這是八年以來最大的赤字數字，下一年度可能會增至一百億美元以上。

社會

底特律的種族暴動，前後共歷四天，計損失了十億美元，這祇是初步的估計，實際上，恐怕還不止此數。

科技

㈠美國「測勘者」太空船，發射後已進入月球軌道，環繞飛行，並開始測量月球的輻射危險度大小。
㈡美國新發明的防癌濾嘴香烟，能清除絕大部份的煙油和尼古丁，[illegible]。

軍警昨搜荃灣三間左派工會
搜出武器煽動文件
拘十八男女兩人今提堂

【本報訊】軍警聯隊昨晚又一次出動，搜查新界荃灣三間左派工會，分別拘獲十六名男子和兩名女子，軍警并在三工會內搜獲大批武器與多量煽動性文件，并有兩個夾萬被搬返警署。

荃灣區警員一連及英軍一隊，於昨午七時開始出動，先到[illegible]搜海壩街八十一號左派港九搪瓷總工會，拘捕十一人。警方在該樓宇搜獲大批武器及文件，並帶走夾萬兩個。

第二次於昨晚七時許，搜查海壩村港九紡織染工會荃灣分會，拘捕五男二女，搜獲大量武器及文件。此外，並搜獲八瓶疑是酸性的液體，兩個擴音筒，和一些電器設備。

最後，於昨晚九時十五分搜查西樓角街皮革工會，搜獲一些文件，但無人被拘。

被捕的十八人中，兩人已被落案，控以藏有武器罪，定今晨在荃灣裁判司署提審。

如見左派所謂「文工團」
在街頭演醜劇
市民應即報警

【本報訊】本港共黨分子最近偷偷摸摸的派出所謂「文工團」，到新區較僻街頭上演醜劇，吸引一些好事之徒圍觀，然後拍成照片，在那些所謂「報紙」刊出，製造「羣衆支持」的自欺欺人假局。警方發言人昨呼籲市民，如遇有左派分子在附近上演這種鬼把戲，應立刻報警。

發言人說：廣大市民對於左派分子這種卑劣手法，根本不屑一顧，甚至左派分子本身亦已明白這一花招也不能爭取羣衆支持，因此，醜劇上演的次數已日來日少。大概他們也明白如果做得太過，會激起市民的公憤。

他又說：但是共黨報紙事實仍然必須依賴這種手法，以圖提高附和分子的士氣。市民應與警方合作，一有消息，應立刻報告，使他們的醜劇也上演不成。

本港共黨分子的所謂「文工團」，通常選擇較偏僻的新區成公共地方，先派人查清附近沒有軍裝警察在場，然後通知由左派學生或左派機構職員組成的「文工團」開到，由領班的人指揮作忽忽演出，並由左報的記者拍照。這些演出，每在警察開到之前就結束，忽忙遁走。

警方發言人說：這類街頭演出，不但落不足觀，且內容均含煽動性，對本港居民及報紙成就，極盡侮辱與誣蔑的能事。此種危害社會的行徑，決不能加以容忍。

港海在兩天之內
廿一艘洋船離港
貨物起卸情形亦正常

【本報訊】至昨午十二時止的四十八小時內，有廿二艘輪船駛離港海，其中九艘船上有外籍海員，其餘十三艘則有華籍海員。

駛離港海的輪船中，有一艘是中共船隻「西湖一三四」號，目的地是黃埔。

海員招募處昨表示共有海員一百四十四名前往，其中六十九名申請四十二個空缺。至中午時，廿二個空缺已告填滿。

港海內昨中午時有輪船一百〇四艘，貨物起卸情況正常。

在週末期間內，由大陸運到貨物四千七百廿一噸，分別由五十一艘駁船起卸妥當。

由上月一日至前日止，共有貨物十八萬三千六百廿四噸分由三百一十四艘輪船運出，另有貨物五十萬八千二百廿四噸，則在四百零九艘輪船卸下。

電台每日廣播 港海活動情況

又訊：廣播電台香港台、中文台自昨日起，增強對公衆服務，與本港海事處合作，供給有關港海活動的消息，該項消息不獨使市民獲知本港海面交通活動的情況，尤其對海員及外來輪船可以獲知本港目前一般情況。

該報告將包括即日離港輪船的數目，過去廿四小時內在海員招募處簽約的海員數目，過去二十四小時內卸貨的數量，預期在廿四小時內離港的船隻數目，貨物起卸情形，陸上交通分佈情勢，渡海小輪服務情況，來往澳門的旅客情形，糧食及食水供應及港幣價值等等。有關以上的消息，已定於每日下午六時及晚上八時粵語新聞後，以一問一答的報告方式播出，希各有關人士留意收聽。

英母艦赫姆斯號抵港
艦上數千官兵
隨時可以動用
協助維持本港秩序

【本報訊】據英軍部發言人昨指出：「赫姆斯」號航空母艦所乘載的空中戰鬥人員，現正隨時準備應用於維持香港法律和秩序的。該艦共載有約二千名士兵，另二百三十名官員，其中包括有爆炸品專門人才。

這艘重達二萬三千多噸的航空母艦，在南中國海作業後，昨晨抵達香港作一星期渡假訪問。

當該艦在港海下錨時，陸地上的警察們正忙着應付紅色恐怖炸彈事件。

英軍部一名發言人對記者表示：在「赫姆斯」號的人員，如果是需要的話，將可用以協助軍部或警察。

新界防暴隊出動
掃除大埔大字報

【本報訊】新界防暴隊自昨午開始，掃除大埔墟的煽動性大字報，先後在廣東省銀行及「長江國貨公司」動手。

但當防暴隊離去後，他們又頑頭不緊地重新再貼，到警員再來時，他們却又「怕得要死」，把未乾的大字報自行撕下，拔足遁匿。

大埔墟的左派銀行及「國貨公司」貼出大字報與左派報紙，已有若干時日，警方至昨午二時許才採取行動，四十多名防暴隊直接開往大埔墟廣福道「長江國貨公司」及相隔幾間舖位的廣東省銀行，動手把窗櫥的大字報撕掉。當時兩處均沒有人反抗，可是當警方工作完畢離開，五分鐘後，上述兩個地方又有人再貼大字報和左派報紙於窗櫥上，警方聞訊，立即再次派隊到達現場，可是那些見風的左派分子便又自動把大字報撕下，如是者凡三次之多。

寄語左派暴徒不愁無地容身
雖然四百人已判獄
監倉仍有大量空位
漆咸道集中營可以在五分鐘之內
收容與市民為敵之數千左派暴徒

【本報訊】據英文星報報導：縱使被判入獄的左派暴徒的數目暫時不再增加，但香港的市民更爲被判入獄的暴徒每年花費一百萬元。

約有四百名危害香港市民安全的暴徒現在被判入獄，佔監犯的總數十三分一。

監獄署署長那文指出：監獄現在仍有大量地方來容納更多與市民爲敵的暴徒。

那文署長說：「現在監犯的人數是近年來最少的，現只有五千二百名犯人，但今年一月有六千六百名。」

那文署長強調說：現在監獄絕對不會人口過擠。同時，可容納四千犯人的九龍漆咸道集中營雖然現在還未應用，但該營已有充分的職員，隨時可收容大批與民爲敵的暴徒。

漆咸道集中營的一位高級職員指出：他們可以在五分鐘內立即收容數千犯人。

但發言人指出：漆咸道集中營，祇係拘禁一些涉嫌被拘的疑犯而已。

砦城左派新華學校校長
黃中平判監十四月
法官提議遞解出境

【本報訊】涉嫌毆打公務員與阻礙官員執行職務被拘並且保外出潛逃之九龍城寨新華學校校長，昨午在北九龍裁判署被裁定兩項罪名成立，被法庭判令入獄十四個月，法官并當庭建議有關當局考慮將被告遞解出境。

法官布康尼於判案時指出：本席不明白被告人，身爲校長，何以犯下此等罪行，惟考慮到被告被判之刑期相當長，故不另處罰棄保潛逃。

被告黃中平，四十四歲，住東頭村二十五號，原被控兩項罪名：（一）於五月四日在龍城道廿三號門外毆打R．B．卑利斯，（二）同日阻礙執行職務，被告否認控罪，但未有陳詞答辯。

該案於五月廿五日首次提訊時，法庭准被告以五百元擔保外候審，迄六月六日再度審訊時，黃中平棄保不到庭，法官因此發下拘捕令。

今年工展會
增設文化館
由港府撥款舉辦

【本報訊】中華廠商聯合會會長蔡常閣透露：今年工展會銀禧紀念，除擴大場地外，並決定在場內增設一個極具規模的文化館，以吸引更多本港海外遊客參觀。

蔡氏又說：這個文化館，將陳列本港工業發展、工業教育情況，城市發展計劃，及本港未來發展藍圖等資料，並有珍貴藝術品展出。他表示：該會目前與工商業管理處、政府新聞處、香港貿易發展局、工業總會、新界民政署、旅林處、大會堂及[illegible]、香港電台等機構代表會談有關籌備設置這個文化館的事宜，該館乃由港府撥款舉辦的。

荔枝角海灘
男子溺斃
屍體浮出

【本報訊】一名男子在荔枝角海灘游泳時不幸遇溺沉落，其屍體於昨日下午被發現浮屍灘間，後由水警輪到場撈起，轉送殮房。死者名林炳容，二十歲，住址不詳。據說：死者前日與友至荔枝角海灘游泳時突失去蹤跡，疑遭溺斃，至昨日下午四時三十分，其屍體才被發現。

偷金二百餘兩
黃道判監兩年

【本報訊】偷去二百四十六兩黃金，價值六萬九千餘元的金舖推銷員黃道，在西區裁判署被判犯五項罪名。法官昨日經考慮後，判被告首罪入獄十八個月，第二罪、第三罪、及第四罪各入獄兩月，相繼執行，即共入獄兩年，其餘廿一項罪，判案時列入考慮，不另科罰。起回之五千元，交回四川金舖。

被告黃道，四十九歲，住九龍獅子石道某號二樓，無職業，被控廿五項罪，日期由三月廿二日至本月十二日期間，共竊去黃金二百四十八兩，另劃走五千六百八十元及五千元。

沙利士今在市政局提議
要求政府考慮撥款
協助市局推行更多計劃

【本報訊】市政局定今日下午四時舉行會議，到時，沙利士議員將動議要求政府檢討政府政策，以便加速推行現行有關公園及建築體育設施的計劃，並要求政府考慮大量增加今年的撥款，協助市政局推行更多的文娛計劃。

在詢問事項中，胡鴻烈議員將向市政局主席詢問，政府是否接納該局於本年四月四日通過的一項決議即「市政局促請政府將威非路兵房撥作爲空地」，同時，將威非路兵房有何進展。

各議員提出的詢問節錄如下：一、張有興議員問：徙置事務處處長可否解答下列三項問題：（甲）在新區內有多少住戶現在獲得志願團體的補助和生活津貼費，使他們的子女能夠入校讀書呢？（乙）這些人家的小學適齡子女，因爲獲得志願團體的補助和生活津貼費，而能夠入校讀書的究有多少？（丙）在新區內居住的小學適齡兒童，現在沒有入學的又有多少？

二、張有興議員問：徙置事務處處長可否解答：教育司署在新區內派發如何申請免費小學學額的政府小冊子，到現在究竟派了多少呢？及徙置事務處處長是否與教育司署合作，將來謀使新區內小學適齡兒童入校讀書的進一步辦法，與可於今後數月內增補新區內學校的空額？

三、胡鴻烈議員問：他曾接獲若干投訴，說如果在公共地方吐痰則會受罰。市政局或市政事務署會採取些甚麼辦法來減少狗兒在街上或其他公共地方放矢撒尿呢？

六、伍秉堅議員問：徙置事務處處長可否告知：從今年一月起，有多少座第一型徙置屋宇已改變爲設備完善的單位？經過這種改善後，能夠遷入居住情況較好的單位的居民，又有多少？

七、伍秉堅議員問：徙置事務處處長對於所有對目前選不能改善的第一型徙置屋宇，已採取何種有效的措施來改善厠所浴室內的衛生情況及燈光？又已採取何種有效措施供給居民適當煮食地方，使居民不在露天的走廊煮食，而致妨礙走火警的通道。

八、胡鴻烈議員問：本年四月四日市政局會議通過一項決議，即「市局促請政府將威非路兵房撥爲空地」，請問政府是否接納？將威非路兵房一事，有何進展？

法蘭風姐不來
風球昨晨除下
望帶來兩吋雨量成空

【本報訊】因風姐「法蘭」與港無緣而他去，一號風球已於昨日上午十時卅分卸下，使天文台預料可能獲得兩吋雨量的好夢又告落空。吹襲本港的颶風昨由旋逆轉成東風，氣溫高達攝氏三三．〇度，外，濕度低至百分之六一，天氣亢燥酷熱。在一號風球懸下之前昨兩天內，天文台沒有雨量紀錄。

青年對控罪避重就輕
潛入警察宿舍襲警奪槍
罪名成立判入獄三年

【本報訊】一男子涉嫌於日前與另一男子潛入廣東道已婚警察宿舍，襲擊兩名當值警員，企圖奪取佩槍。昨在南九龍裁判署受審，被告否認第一、第二兩罪，承認第三罪，法官審訊後裁定被告罪名成立，判入獄三年。

被告林基明，十九歲，紡織工人，住蘇屋村。

港大經濟系
昨赴台觀光

【本報訊】香港大學經濟學系觀光團一行廿三人，由團長彭澤棠率領，昨日下午五時，搭安慶輪赴台觀光。廈門僑胞一百二十四人，同輪返國定居。

鄧寧赴比京英倫
商加強出口業務

【本報訊】香港貿易發展局執行幹事鄧寧，昨下午六時十分乘印航班機離港前往布魯塞爾及倫敦，與該局駐當地代表商討有關加強西歐業務事宜。鄧氏此行，對增加香港出口貿易將有所裨益。鄧氏在布魯塞爾時將研究香港貨物銷往共同市場國家的可能性。

廣告員訓練班
學員參觀本報

【本報訊】香港中文報廣告員聯誼會，廣告員訓練班，學員數十人，昨晚參觀本報。

中文報廣告聯誼會第三屆廣告員訓練班學員參觀本報，代表（左）與本報（右）。

加齡·嘉頓合辦
任飲唔驚

日期：由七月十六日至八月三十一日　地点：青山道嘉頓大會堂嘉頓酒樓內
辦法：惠顧中菜一席或以上免費任飲皇牌加齡啤酒
訂菜或詳情請電：H233422, K863934, K675624.

知已滿天下

皇牌加齡啤酒

在港獲得一致讚賞！

因為皇牌加齡啤酒專為啤酒知己特製，好味够味冰凍清醇最新鮮！所以在港上市以來一如在世界六十餘國獲得一致讚賞，皇牌加齡啤酒堪稱知己滿天下！

飲皇牌加齡啤酒所得享受——遠超出你所付的代價

大瓶港幣 $1.50　小瓶港幣 $.90（空瓶可退回現金）

飲過皇牌加齡啤酒——
才嚐到真正啤酒味道！

享譽一百二十餘年·風行世界六十餘國

紅磡唯一茶樓茶客被捕
携爆炸品數包準備分發

【本報訊】[illegible]

真彈少 假彈多
左派搗亂分子炸彈攻勢已成強弩之末

【本報訊】左派搗亂分子昨繼續偷偷摸摸地在本港十多處地方放下「炸彈」，來騷擾四百萬市民的安寧。

搗亂分子的搗亂行動，已成強弩之末，力窮技拙，昨日所放置的「炸彈」只有兩顆像炮仗那樣大的「真彈」，餘皆為「假彈」。「發現炸彈」的地方，計港島四宗，九龍八宗。

以下是昨日所發現的各宗「炸彈」的經過：

（一）九龍城交通迴旋處世運公園一座燈塔上，昨晨八時發現疑似炸彈物品，上面插有三枝紅旗，寫有百多個字，但從下望上去，不知寫的是甚麼。警探八時半封鎖現場，並通知消防隊架雲梯上去看，至十時許，由軍火專家取下，移往警署。

（二）港島高街六十八至七十號門外，昨晨八時許，發現一個包裹，內藏有土製「炸彈」一枚。該土製「炸彈」後由警方軍火專家將其移至醫院道英皇喬治五世紀念花園，將其觸發炸毀，無物被毀，亦無人受傷。

（三）電器道香港電燈公司分站一個大桶上，昨晨九時十五分發現有可疑物體，經調查後，發覺僅是一份捲起的報紙而已。

（四）約十五分鐘後，警方接獲另一報告，報稱在銅鑼灣近樂聲戲院迂迴處發現一枚懷疑為炸彈的物體，後証實是一隻裝滿沙的鐵罐。

（五）較早時據報九龍英皇喬治五世書院發現爆炸，已証實為虛偽。

（六）銅鑼灣摩地台及維多利亞公園對開電車站，於昨晨八時卅分左右，發現兩罐勒吐精奶粉罐還留在該處，罐外突出兩條電線，狀如計時炸彈一般，附近乘客睹狀，疑係恐怖分子放下土製炸彈，立即報警。警方聞訊，迅趕赴現場，展開調查，並將來往英皇道封鎖，等候軍火專家將此等奶罐移去。此時正值上班時期，故來往車輪因該處被封鎖，交通曾一度擠擁不堪，後經軍火專家將該罐打開，發現內部祇裝沙泥及兩條電線而已。該處一場，警方始撤離現場，至九時五十分交通恢復正常。

（七）上午十時許，蘇屋村茶花樓的垃圾堆房邊發現一包懷疑是炸彈的物品。後通知軍火專家到場查驗，揭發是一個紙盒，乃將之移去。同時，警方在瀝景樓、茶花樓及百合樓撕毀百餘張用紅油漆塗寫的大字報，這些大字報全部寫上反英的煽動字句，其中一張寫着：「誰敢撕毀我們的大字報即給他吃地雷。」但防暴隊卻安然無恙。

（八）左派恐怖分子，昨午十二時許，又在九龍窩打老道與彌敦道交界惠康公司停車場放炸彈，隆然一響聲，加大電光炮，附近居民對此爆炸聲，全無驚恐且覺左派分子愚昧卑鄙。突然發爆聲地點係在窩打老道電話公司分局對開上述停車場，事後警方據報到場查勘，只見現場留下一些玻璃碎片，但並無人受傷及物件受損毀，于是警隊收隊離去。

（九）永樂街二二九號滙豐銀行分行，昨晨九時左右，該行人員發現正門鐵閘間有一包物品，疑為炸彈，至十時左右，由駐軍軍火專家移開[...]，發現係為一罐廣粉。

（十）九龍城賈炳達道近侯王道附近，昨日上午八時發現一個紙盒，上面寫有反英句語，後由軍火專家到場將該紙盒拆開檢驗，發覺裡面裝滿廢紙，後將之移去。

（十一）電器道皇家貨倉門前，昨日下午約三時，警方據報在上址檢獲一個鞋盒，當軍火專家到場將鞋盒拆開時，發現內有一盒鞋膏，後將之移去。

（十二）北角芬尼街口，昨日下午三時許，警方接獲綫報，謂上址附近發現土製「炸彈」，但經警方人員詳細調查後，卻一無所獲，祇屬虛報。

（十三）左派暴徒，昨晚九時四十五分，在北角明園大廈內向街外拋擲一個點着載滿電油的玻璃樽，跌在電車軌上焚燒，幸無受人，後由消防員撲滅。防暴隊[...]到場佈防戒備，火勢撲滅後才撤離現場，來往車輛亦恢復行駛。

何禮文分別巡視 九龍三警署 黃大仙新區
深入民居與戶主談話

警理輔政司何禮文昨巡視各新區時，與慈雲山新區的兒童談話的情形。

【本報訊】[illegible]

天氣 潮水

[illegible]

英華男校校友會捐助殉職警員遺屬基金

【本報訊】英華男校校友會[...]他們並且呼籲全港校友會熱心慷慨捐助是項基金，和積極支持一切正義行動。英華男校校友會有十七年歷史，會員逾千人，亦為六百多個[...]明支持政府，維護和平的社團之一。

華豐門前 發現四個 可疑錢罐

又訊：一保警察巡邏隊，昨晚九時卅八分，在北角英皇道「華豐國貨公司」門外，發現四個鐵罐，各有三吋直徑和五吋高，後由警方軍火專家取去檢驗。

藏非法武器參加暴動
荃灣拘獲十一男女
六男一女認罪判監
其餘四男子不認罪押候審訊

【本報訊】去週末警方在荃灣展開搜捕，拘獲十一名男女，昨日分案解上荃灣法院提堂，其中六男一女認罪，均被判入獄，另有四名則否認控罪，分別押候本月八日審訊。

首宗：被告一女六男：（一）女子區麗貞，廿二歲；（二）男子吳寶，廿九歲；（三）徐康南，廿九歲；（四）蔡林，廿九歲；（五）徐九，廿八歲；（六）區成運，五十一歲；（七）張英蕃，廿三歲。同被控：（甲）七月廿九日在荃灣河貝街五十二號五樓前座，藏有非法武器及腐蝕性液體；（乙）祇控第三被告七月十五日與其他人等在荃灣參加暴動集會；（丙）祇控第五被告七月廿九日藏有煽動標語。

荃灣偵緝主任史提芬主控，據申述案情指出：七月十五日，荃灣發生暴動，第三被告人在沙咀道參加暴動，且手執石頭，警察因此曾放催淚彈，迫後被告逃去，七月廿九日在搜查中，警察將第三被告拘獲。當日警方進行圍搜該處前座，搜出有四條削尖水喉鐵，兩柄大刀，一柄小刀，兩把三角利劍，十一枚鐵彈子，十八個鐵鈎，五瓶腐蝕性液體，另一柄鋒利小刀，一批炮仗。警方又在第五被告身上搜出煽動性標語。

鄧尼爾法官在判案時指出：相信在暴動中，被告等可能會用該等武器傷人，因此不能不重判，乃判第三被告入獄十八個月，其餘各被告均各入獄十五個月。

次案：被告男子梁禮昌，卅三歲。被控七月十五日在荃灣參加暴動集會，被告初時認罪，但控方申述案情時，指被告曾擲石，被告否認，法官乃將案作不認罪論處，押候八月八日再訊。

第三宗：被告男子梁阮明，卅八歲。被控七月廿九日晚上九時四十五分在荃灣楊屋道張貼煽動性標語，被告否認控罪，押候八月八日審訊。

第四案：被告兩男子：（一）羅理明，廿六歲；（二）劉漢明，廿四歲。兩被控七月十五日，在荃灣眾安街與沙咀道之間參加暴動性集會。當法庭傳譯向兩被告宣讀控罪時，兩被告既不點頭又不答話，法官乃作爲不認罪論，押候本月八日再訊。

保良局攝影賽 譚炳森得冠軍
馮秉芬議員主持頒獎

【本報訊】保良局舉辦賣旗籌款活動攝影比賽，昨日下午六時在希爾頓酒店四樓亞洲廳舉行頒獎典禮，由行政局議員馮秉芬主持，頒與得獎人冠軍譚炳森及亞軍、季軍黃國光。

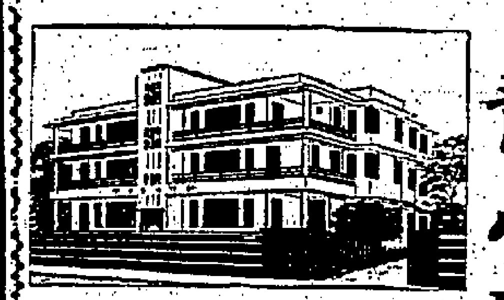
該局主席陳普芬，在典禮中致詞表示：保良局九十年來的救助婦孺工作，全靠一年一度的賣旗籌款來維持。最近一兩年來，工作範圍擴大，所需要的經費，跟着增加，故此對於賣旗工作特別注重。

他說：我們每年賣旗籌款的宣傳，主要倚靠文化界先進；其次要倚靠街招（海報）。今年我們想出辦法，於是公開徵求攝影圖片。此次攝影比賽的評判結果：譚炳森先生的「流浪兒」榮獲冠軍，黃國光先生的「保幼安良」及「歡樂的兒童」，分別獲得亞軍、季軍，他們的三幅傑作，在典禮未開始前，相信各位都已欣賞過，作品優異的地方，可謂有目共睹。本人現在藉此機會，多謝各位撥冗參加這個典禮。

旋由馮秉芬議員致詞，他說：保良局每年經費開支，數達百萬，其間以一年一度之賣旗籌款，成為經費之主要來源，現爲加強效用起見，對於宣傳海報圖案之設計，極為重視，是以舉辦攝影比賽而公開徵求名作。此次參加比賽，佳構甚多，足見各位不但為攝影藝術而發揚，且更為無依婦孺而濟命，至為難得。

詞畢，將金鼎及金杯獎品分別頒與得獎者，禮成，隨即舉行茶會，款待嘉賓。

靜宜女子中學



概況：本校環境高雅寧靜，園林校舍，全部標準課室，設有完備之理化實驗室，圖書室、音樂室，以德智健修為施教方針，為教品力學之理想學府。
班級：英文中學中一新生及各級插班生。中文中學中一新生及各級插班生。小學一年級至六年級各級插班生。
校址：太子道二七七至二七七A號全座。
電話：六四五一九二（近聖德肋撒天主堂）
附設中英文夜中學，同時接受入學申請

天主教 聖若望英文書院 ST. Johannes College

本校自本年度起奉准香港教區主教府在尖沙咀九廣鐵路紅磡地段增設第五分校，現所屬各校已開始接受新生入學申請，特此通告：
班級：幼稚園、小學、英文中學各級男女走讀生及寄宿生。
報名：申請入學者須携同原校證件，半身相片兩張及報名費二元，逕往下列地址領取申請表格：
正校：太子道四五四號。電話：八二一一八一
第二校：（中學女校）九龍塘界限街一二六號。電話：八二三三三〇
第三校：（幼稚園及小學男女校）九龍塘金巴倫道十二號。電話八二九〇九八
第四校：（中學女校及小學男女校）九龍塘秀竹園道十一號。電話：八三六七二二、八三七二四〇
第五校：（中學男校）尖沙咀九廣鐵路紅磡地段。電話：六三七一五九
參加升中試學生可免試註冊入學

九龍亞洲中英文中學 招生

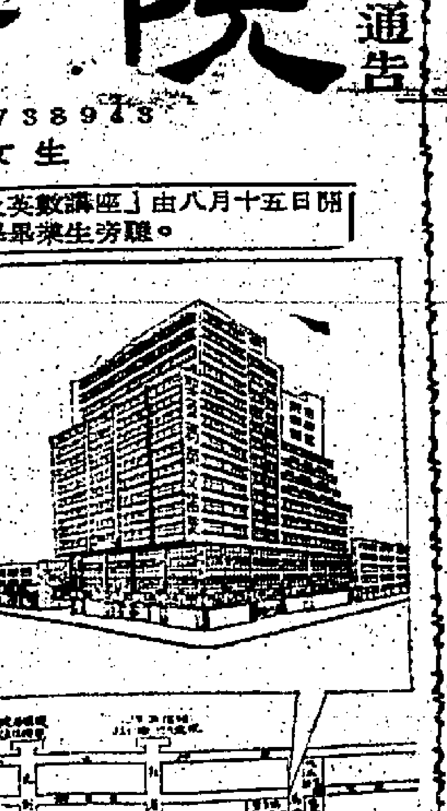
校址：九龍深水埗汝州街188—189號（近長沙灣球場）
招收班級：中文部—中一—中四 小一—小六 幼稚園及幼兒班
英文部—P.1—F.4 P.5—P.6參加1969會考
報名：即日開始，簡章備索。考試日期：校內公佈（持升中證件免試入學）
△本校各路巴士均達街口下車行五分鐘可達學習寧靜校舍新型三面窗設備完善優異管教環境極爲學者理想之學府
英文夜中學及英文專修班P.4—F.4同時招生
本校敬聘各科教師待遇優厚有意者備履歷近照寄本校以便約洽
監督：陳鴻寧

聖多瑪書院 招生通告
聖多瑪學會主辦

校址：香港灣仔馬師道一至五號（國民戲院側面） 電話：H—738943
本校創校招收中英文部各級男女生

特別通告：本校禮聘香港商業電台英文算術導師梁永基先生主持「暑期F.1先修英文及英數講座」由八月十五日開始至八月卅一日止。凡本校學生得免費參加，歡迎其他準備升讀F.1之小學畢業生旁聽。

1. 本校由聖多瑪學會主辦，爲一不牟利的教育團體。
2. 上午英文部招K.G.，P.1——P.6，F.1——F.4（F.1每月學費卅五元）
3. 下午中文部招幼稚園，小一至小六，中一至中四（中一每月學費廿五元）
4. 本校設有標準課室二十間，另設有實驗室，圖書室等。一切課程與師資，均與官立及補助中學相同。（中英文小六及中五參加政府會考）
5. 即日開始報名，凡欲投考上列班級者，須領取申請表格，填妥後連同最近照片兩張及報名費二元交回本校，並依指定日期到指定之試場參加入學試。
6. 考試日期：一九六七年八月十日。
7. 開課：英文部（九月一日） 中文部（八月十五日） 中英文幼稚園（八月十日）
8. 本校備有校車接送學生。（代辦膳宿，專師管教，護士料理。）



本校商科，語文專科夜校同時招生 九月一日開課（詳章另訂）
商科：中文簿記 英文簿記 會計 商業管理 商業文件等科
語文科：英文專修（由英語初級班至F.4） 日文專修（初級班，中級班，高級班）

誠聘教師：本校中英文部聘中小學各科專任及兼任教師多位，凡持有香港大學，中文大學，國內外大學或師範學院畢業生，均可應徵，請詳列履歷及專長，函本校校長室。

聖加大利女書院 ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE
香港大學畢業女教師主辦

招考一九六七年至六八年度新生通告
班級：1.英文中學F.1至F.5 2.英文小學P.1至P.6

學費：

F.1	$40
F.2	$45
F.3	$50
F.4	$55
F.5	$60
P.1	$25
P.2	$25
P.3	$30
P.4	$30
P.5	$35
P.6	$35

報名：由即日起（入學試由校內公佈）
校址：九龍尖沙咀柯士甸道一四四號（西洋木球會對面）
電話：（一）詢問處：670750 （二）校長室：672746
註：本校爲不牟利女校，因此學費特別低廉，並備有校車多部，接送遠道學生。

鴻恩英文書院 招生
英文部：P.5—P.6，F.1—F.4
中文部：小一至小六 中一、二 幼稚園高初班
報名：即日起假期照常辦公，電話：七一五七九二
校址：香港西灣河大石街十九至廿三號A 香港筲箕灣道七十二號至七十四號 參加升中試者，免試入F.1
英文夜校同時招生
監督兼校長：陳陞鶴

靜宜女子中學夜校
概況：本校環境高雅寧靜，園林校舍，為本港唯一女子夜中學，各級課程悉依教育司規定，符合會考標準。
班級：英文中學中一新生及各級插班生。中文中學中一新生及各級插班生。
校址：太子道二七七至二七七A號A全座。
電話：六四五一九二（八月八日正式上課）
本校日校中小學各級，同時接受入學申請。

邱吉爾商業專科學校通告
本校夜校部即日起招收下列各科新生：
中英文簿記、會計。 英文速記。
英文商業信札。 英文商業文件。
出入口文員班。 商業英語會話。
出國英語速成班。 珠算。
詳章備索
校址：九龍南京街三十六號至三十六號全座
電話：K八五七七八七 K八八〇六六二一四

九龍仁伯英文書院
班別：由P.1至F.5（會考班）
報名：即日開始，考試：八月三日上午九時。
校址：大埔道234號全座。
校監：陳樹渠

香江中小學 上下午校 擴班招生
班別：中學部：中一至中五（會考班）中六（大學預科）小學部：小一至小六，幼稚園高低班
報名：即日開始，考試：八月三日上午九時
校址：大埔道232號全座。

天主教聖瑪竇英文書院啓
F.1 免試入學並可減費
升中同學注意：升中放榜了，你沒有學位嗎？不要彷徨，請即到我們這裏來，我們日校夜校都有英文中一班，又有助學金，快來見吳校長，保証你的學位和學費都獲滿意解決。
電話：七三四〇〇〇
F.2至F.5仍有少數學位招考新生
灣仔莊士敦道55—61號

亞洲聯合書院 中學 ASIA UNITED COLLEGE
——擴充班級招生——
編制：中學部 F.1至F.5上下午班
大專部 3.2.1.國際貿易科一年級 中外語文科一年級 夜校同時招生
——特點——
（一）大專部日夜校畢業生皆能通中英日三國語言，可優先介紹日本商社及工廠服務。（畢業就有職業）
（二）本校在日本及海外各地設有升學及就業指導委員會負責指導升學及介紹工作
本校海外協會人士：
美國：DR. C.H. REINBRECHT 牧師
日本：大泉孝（日本上智大學校長） 大木金次郎（日本青山學院校長） 吳文炳（日本大學總教） 大久保謙（三菱電機公司社長）
星加坡：拿督胡蛟 蔣世英
泰國：吳占美（暹羅日報發行人）
菲律賓：王達鴟（紡織公會主席）
報名：携同證件相片二張報名費二元（大專五元）每日上午九時至下午七時，假日照常辦公。
考期：八月六日星期日上午十時
報名處：（一）九龍柯士甸道二〇號地下後座臨時辦事處。（二）九龍城衙前街一一四號本校。
（巴士7、8、7B、5C直達界限街第三站下車，一號巴士到太子道下車（最近））
院長兼校長：凌道揚

亞洲聯合書院通告
凡未考取升中試學生，本校免費補習，並優先錄取。

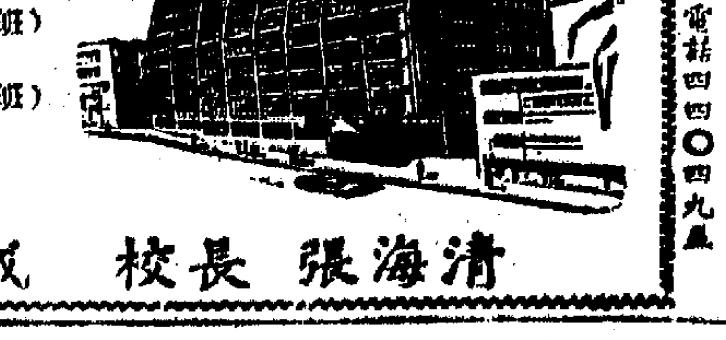
劍橋英專日夜校 招生
班級：P.4—F.5會考班（第六屆）
開課：八月二日，全部新班
校址：九龍旺角彌敦道676號[...]

聖培爾英文書院 招生
班級：中一級（F.1）至中五（F.5）會考班
中文部小一至小六（參加升中試）
報名：即日開始
考試：八月四日上午九時
自八月七日起T.一新生暑期補習全部免費
校址：九龍窩打老道[...] 電話：八五一一[...]

諾貝爾中英文夜中學招生
△F.5 準備參加全科會考，課程與日中學同▽
班級：P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5（會考班）[...]
開課：八月二日晚上七時（升中試新生同時招生，開課）
校址：九龍太子道290號[...]號 電話：K八三四一一五 K六九一九二八
〈日校英文中小學及中文中小學同時招生八月二日考試〉

聖維德書院 ST. [...] COLLEGE
擴充上下午FORM 1新生學額
班級：F1—F5（由中一至中五）
P1—P6（由小一至小六）
幼稚園：中文英文班、高初各班
校址：1. 北角馬寶道77—87號 電話：715116
2. 北角燕子道4—8號地下 電話：705888
3. 德輔道西259—269號 電話：481568
考試日期：八月五日星期六上午九時（馬寶道正校）
暑期先修英文數理速成班
清貧學生如須要補習時得申請減費或免費

西南中英文中學
西區新校舍落成 正分校擴班招生
校址：正校……西營盤薄扶林道水街廿五號（李陞小學後面）電話：458750
分校……灣仔道交加里七號（國泰戲院後面）電話：727221 721682
學級：英文部……L.F 6（大學預科）O.F.6（商科班）F 1—5（會考班）P 1—6
中文部……中六（大學預科）中一至中五（會考班）小一至小六各年級
考試日期：八月三日（星期四）上午九時
報名：即日開始（星期日照常辦公）
監督 譚永成 校長 張海清



青年會英文夜校 招生
開課日期：八月一日 特色：採取最新教學法
班級：小四至中四（F.2）
地址：香港必列啫士街七十號 電話四四〇四九三

被控參加恐嚇性集會 五名左報記者提堂 還押監房定期審訊

【本報訊】五名左派記者被控案，昨日上午在北九龍裁判署提堂，五人均否認控罪，法官史達爾將案定期本月廿一日審訊，被告還押監房七天。

五名被告：㊀顏玉和，卅一歲，新華社記者；㊁黃一淵，卅七歲，文滙報記者；㊂陳子峯，卅二歲，商報記者；㊃吳在城，廿三歲，晶報記者；㊄王犁，廿四歲，大公報記者。

同被控：甲、七月廿九日在橫頭磡地區參加恐嚇性集會；乙、同日同地發出煽動性言論；丙、第四被告，同日在黃大仙警署藏有一煽動性標語。

各被告昨午十二時許提堂，均高呼「抗議非法案訊」，法官乃下令將其帶回拘留所，遲一提堂。第一被告在庭上稱：「我無罪，抗議非法綁架新聞記者。」第二被告稱：「我係文滙報記者，我在車上被綁架，我無罪。」對乙項罪名，稱係捏造，並非事實。第三被告稱：「我否認控罪，抗議綁架記者。」對第二項罪名表示稱：「我否認莫須有罪名。」第四被告稱：「抗議非法綁架。」對第二項罪名稱荒謬，否認第三項罪名。第五被告稱：「我有參加恐嚇性集會，此爲莫須有罪名，抗議政治綁架，何謂非法集會，我在何時何地參加恐嚇性集會。」

以各被告均否認控罪，法官將案押候至廿一日上午十時，在第二法庭開審。

菲華商總會代表團 訪問龍總及廠商會 年底組團來港參觀工展

【本報訊】菲華商總會代表團，由團長高祖儒率領，於前日上午十一時半，赴訪問九龍總商會，由該會理監事首長及各部主任設午宴款待。該團團員有菲律賓著名僑領吳道盛、蔡文涯、莊清泉、姚迺崑及秘書長鄧英傑。

九龍總商會理事長謝伯昌在席間致歡迎詞表示：香港的騷亂，我們深信政府必能維持良好的治安。本席謹代表總商會人，向諸位代表致謝來港訪問之盛意，希望今後港菲僑商更加親密聯繫。

繼由高祖儒團長致詞表示：本團此次來港，一方面在訪問貴會，另方面則希望攷察香港的工商業情形，倘貴會同人需要本會協助，本人當盡一切可能協助。如前往菲貿投資或經商，本席甚盼雙方交換兩地工商業發展情形，以及促進菲港兩地貿易意見。參加歡迎菲華聯總會代表團者有理事長謝伯昌、監事會主席潘壯修、副理事長周戡、梁渠樞、江茂森、及各部主任呂漢源、霍恆堯、關堯坤、徐瑞光、涂秀貞、劉文翔、黃浚軒、謝權、霍惠民、吳漢琛、雷少明、余棣茹、陳星雲等。

該團續訪問中華廠商聯合會，由該會正副會長、名譽會長，及各會董款待。

會長蔡章閣致歡迎詞表示：香港自本年五月以來，雖然社會秩序有所波動，但我們在情緒稍感不安情況之下，一切生活安定如常，香港工商業的發展，亦沒有受到影響，而對外貿易，是香港經濟的主流，工商業界在堅强穩定、不屈不撓的努力下，反爲增進，由此足以証明世界各地客商對香港堅定信心，香港之地理環境與穩定經濟基礎，是足確爲投資之理想地區。

蔡氏又說：菲律賓與香港，同在東南亞水域，歷尚相依，雙方對於港菲工商事業的緊密聯繫，共同發展，互謀繁榮，應作進一步的推進。

最後蔡氏表示：香港工展今年爲第二十五屆，銀禧大慶，希望菲商組團來港參觀及展出。

繼由菲華商聯總會理事長高祖儒致詞，略謂此次來港訪問，雖在短少時間，已認識清楚現在香港工商事業均在進展中，對港菲貿易前途及互相投資工商業，有堅强信念。最後參觀廠商會之工業出品陳列中心，深覺香港工業出品日新月進，前途無限光明。今年十二月間當組團來港參觀工展。

廠商聯合會會長蔡章閣(右)致送錦旗與非華商總聯會理事長高祖儒(左)。

南方大廈搜出 煽動性標語 四名男女押候審訊

【本報訊】警方在北角英皇道南方大廈B、D及F座搜出煽動性標語多張，拘捕男女四人，昨解由中央裁判署提訊，控方以案尚須偵查，聲請將案押候至八月八日審訊。

首宗：被告朱棠謝郎天柱，廿一歲，福建人，住英皇道南方大廈B座十二樓，被控於七月[illegible]標語廿五張。

次宗被告男童王××，十六歲，福建人，被控藏有煽動性標語廿一張。

第三宗被告家庭主婦盧秀潤，卅八歲，福建人，住英皇道南方大廈F座九樓，被控藏有煽動性標語一百四十五張。

第四宗被告寫字樓雜役邱奕典，十七歲，福建人，住英皇道南方大廈D座十二樓，被控藏有煽動標語四張。

「新中華國貨公司」會計主任承認兩罪 判簽保守行爲兩年

【本報訊】[illegible]波子的「新中華國貨公司」[illegible]官乃判簽保守行爲[illegible]一至一四七號「新中華」[illegible]。被控：㊀於七月廿七日[illegible]四十七顆，可作非法[illegible]一張。被告認罪，[illegible]除警察突然搜查[illegible]樓內一寫字樓，見藏有[illegible]發現內有一顆又及四張。主控又說，被告認[illegible]

南非共和國駐港商務領事 昨日抵港履新

【本報訊】南非共和國新任駐港商務領事柏列托利亞斯，於昨日下午乘[illegible]航機抵港履新。柏列托利亞斯前任南非共和國駐東京商務副領事，爲時四年。[illegible]將盡力增強香港與南非的雙邊貿易關係。[illegible]

九龍總商會理事長謝伯昌(中)介紹菲華商總聯會代表團長高祖儒(左)與該會監事會主席潘壯修(右)見面。

郵工及紙廠工被控 在灣仔非法集會 判入獄六月三月

【本報訊】[illegible]中央裁判署[illegible]官判首被告郵工朱和修入獄六月，次被告許洪[illegible]行爲良好，她亦祇[illegible]其孫兒贍養。但法官卻說，他雖然同情她，可是證案證據確鑿，他爲目前情勢及公共安全起見，不得不判處被告入獄，否則便犯了失職之嫌。至於她的生活問題，法庭可轉知社會局予以救濟。

被告青年：㊀朱和修，廿一歲，郵工，住[illegible]發街廿號六樓。㊁許洪敦，廿三歲，紙廠匠，住利東街廿九號地下。同被控於七月十六日，在莊士敦道與其他人等非法集會。首被告則否認控罪。次被告認罪[illegible]則入獄三月。

「香港小姐」羅娜 由美返抵港 她表示將繼續做模特兒

【本報訊】代表香港前往美國佛羅列達州邁阿密海灘參加「環球小姐」競選的本年度「香港小姐」羅娜，昨下午四時乘泛美航機返港。

羅娜穿着一套湖水綠色的衫褲，脚上配了同色的半高跟鞋，頭上戴了一件白色的太陽帽，當她出現機場大堂時，掀起了一陣熱潮，吸引了不少羣衆，上前一覩芳容。

在接受記者訪問時，羅娜表示她不準備加入影圈，因爲她並不感興趣，但她却喜愛從事服裝模特兒工作。

問她回港後準備有什麼打算時，羅娜說：「暫時還沒有決定，或許仍然繼續担任時裝模特兒」。

「聽說妳會到澳洲去，是嗎」？

「是的，可能在下個月起程，但還不能確定」。

「有結婚的打算嗎」？

這位前國佳麗笑着說：「還沒有呢」。

一位記者又問：競選進行時，妳心情緊張嗎」？

她說：「我不緊張，相反的，我感到十分興奮」。

羅娜是於七月初離港赴美參加競選的，結果只能初選入圍，隨後，她先後在佛羅列達州及三藩市作觀光訪問。

「香港小姐」羅娜返港後在機場留影

幸運女生免費暢遊巴黎 時裝設計賽冠軍 王潔芳今赴花都

【本報訊】多才的十九歲女學生王潔芳，日前入選爲「高地」化粧品公司主辦的服裝設計比賽「花都之夜」得獎人，首獎爲免費暢遊巴黎兩星期，定於今日乘法航機離港。

這位幸運得獎人準備帶同她的名貴獲獎晚禮服、長衫等，以備參加在巴黎的高貴宴會，同時暢遊巴黎名勝古蹟及大教堂。

王潔芳小姐在家試穿「嘉蓮娜」之服裝

德明夜中學 擴班招生

【本報訊】德明夜中學新生入學試各科試卷經評閱完畢，是次報考新生五百二十餘人，錄取四百二十人，新生榜已於昨日在該校四樓揭示，錄取各生可即辦理入學手續。該校十七層新校舍經全部落成，本年度擴班招生，第二次新生入學試定於本月四日舉行，凡上次未及報考者，可於是次前往報名投考。

機器十三科聯合總會 會慶及新職員就職禮

【本報訊】港九機器十三科聯合總會，昨日下午六時在油蔴地大觀酒樓舉行十三週年紀念及第二屆理事就職典禮，到有：九龍總商會理事長謝伯昌、周戡、梁渠樞、江茂森、潘壯修、呂漢源、劉文翔、徐瑞光、雷少明、吳漢琛、鄧樹椿、霍惠民、霍愼堯、關堯坤、余棣茹、張軍光、洪偉民、陳金亦、湯國華、涂秀貞、馬坤儀、黃進、余國華、梁均泉、劉文泒、鄭家民、凌輝、鄧啓、謝麗生、柏振光、鄧春和、陳婧生、黃浚軒、徐星雲、王文、馬平山、歐陽亦元、李榮、李仁暢、許謨成、屈泰初、朱朝欽、黃丁田、黃石公、楊榮、嚴志、王作新、陳棉生、伍江、張沛、關傑、鄺爵、馮實珊、商平、黃德英、徐佩燐、宋子其、李子飛、曾培深、張英梅等及會員數百人。

大會主席謝權在致詞指出：香港機器工業，創立已近百年，得先進不斷吸收歐美新出機械技術，使機器製作水準不斷改進，迄今且能製作比較複雜的船艇機械，并與造船工業彼此產生了不可分割的關係。這顯示本港機器工業的製作技術，步入了新的階段。

謝氏并說：本人有所感覺者，同業間缺乏團結精神及組織，致機械技術未能臻至互相砥勵，在各自爲政下，缺少聯繫，在現今日慶典，衷誠向各同業呼籲，爲我機器十三科基本業務的前途計，此後加強廠與廠間的團結，同業間更宜密切聯繫研究，提高機械製作技術與質素水準。

繼由何國華民司致詞，再由該會名譽會長司徒浩致謝詞，詞意懇摯。該會新職員名單如下：名譽會長吳松坤、陳想、司徒浩、彭二；主席謝權、副[illegible]

主席周衡、朱燦銘；總務主任黃霖、副黃浩；財務主任陳金寧、副黃國材；[illegible]主任黃兆、副司徒浩；福利主任歐光、副吳增；交際主任錢海山、副黃輝；會員聯絡主任區恩湛、副周基洪；調查主任游發、副郭峰；教育主任周嶽、副王萍生；[illegible]主任彭二、副吳坤；[illegible]游成、李賢；會產保管主任[illegible]陳想、副司徒驊。

維新英文中學 入學考試放榜

【本報訊】前教育司署高級教育官周覺識，現任九龍維新英文日夜中學校長。該校向以師資優良，管教認眞，而爲社會各界人士所稱許。創校以來，學生人數逐年遞增。由於辦理得當，設備完善之故，該校已獲准自明年起參加英文中學會考。本月二十三日該校舉行第一批新生入學考試，投考學生頗衆，考試成績現已評定，並經分函通知各取錄學生，依期到校辦理註冊手續，逾期則由備取生補上。凡經取錄之F1新生，在暑假期內將由校方免費代爲補習英文及數學兩科。

銅鑼灣及香港仔 兩宗車禍 兩人喪生

【本報訊】港島南區地方，昨日下午先後發生交通意外兩宗，兩名橫過馬路的男子，均被私家車撞至傷重倒地，送院後已不治斃命。

首宗發生於昨日下午一時三十分，一名年約二十餘歲、身穿藍西褲、灰夏恤的男子，在維多利亞公園對開處橫過馬路時，不慎被一輛私家車撞倒，於送院途中傷重不治斃命。

次宗發生於昨日下午三時三十分，一名年約五十歲身穿黑色衫褲的男子，在香港仔魚市場對開處橫過馬路時，不慎被一輛私家車撞倒，送院後卒告斃命。

青年音樂會 定期舉行

【本報訊】風格獨特，港九馳譽的「香港青年周報」與通利琴行、EMI，鑽石唱片公司合辦「香港青年音樂會」，定十九日在大會堂音樂廳舉行，參加演奏者均爲著名的青年流行樂隊，並由麗的呼聲劇藝人員担任諧談及舞蹈節目，當晚的特別節目爲頒獎禮，票價分四元及三元半兩種，售票處爲九龍加拿芬道或香港萬宜大廈的通利琴行，或直接向該報編輯部北角亞洲大廈接洽亦可，長期訂戶可獲優待。

季末貨尾大清除

眞正削價 低過成本
賣者去也 不惜犧牲

		原價	特價
日本女裝尼龍內褲	每條	$ 4.00	$ 2.50
日本女裝棉內褲	每條	$ 2.50	$ 1.50
日本女裝尼龍外套	每件	$ 18.50	$ 5.00
日本女裝棉睡衣	每套	$ 19.50	$ 11.50
日本女裝嘉士美綸T恤	每件	$ 10.00	$ 6.00
日本全身尼龍底裙	每件	$ 8.00	$ 4.00
法國女裝印花睡袍	每件	$ 19.50	$ 9.50
日本男裝尼龍襪	每對	$ 2.50	$ 1.20
日本新花領帶	每條	$ 8.00	$ 5.00
日本男裝的確凉夏恤	每件	$ 15.00	$ 9.50
44" 印花綢西爾基	每碼	$ 6.50	$ 4.80
44" 素色嘉士美綸蔴	每碼	$ 6.50	$ 4.80
36" 印尼特頭綸	每碼	$ 4.80	$ 3.80
新款男女童T恤	每件	$ 13.00	$ 6.50
日本織花浴巾	每條	$ 5.50	$ 3.50
日本童裝晴雨鞋	每對	$ 4.50	$ 2.70
新款沙灘鞋	每對	$ 5.50	$ 3.30
女裝平底軟皮鞋	每對	$ 6.00	$ 3.50

美容室由今日起暫停營業

營業時間：上午十一時至下午八時半 週末假日晚上九時收市

香港大丸

分期付款 歡迎試音

PIONEER WORLD-FAMOUS BRAND IN HI-FI REPRODUCTION
先鋒牌 [illegible]

擴音機 揚聲器
全套身歷聲音響設備

總代理：和記工程有限公司

伙食承辦商注意 西區分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請經營香港西區分局警署之警佐暨員膳堂，有意者須準備與警務處處長簽定一紙書面合約。

二、獲選之申請人須供應專式伙食，每日所需供應數量約爲七十五至一百客，此外並可銷售汽水香煙等物。

三、煮食用具及其他若干器皿，如雪櫃等則由警務處處長按彼所定之數量供應之。

四、申請書應致與香港軍器廠街警察總部警務處處長（警察伙食官拆閱）。截止日期爲一九六七年八月十一日星期五。

五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟獲選之申請人須繳交按金一千元與庫務司。

六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港都爹利街六號印刷行閣樓五至八號室警察伙食官（電話二三四〇一一內綫三一二）索取。

警務處署理處長伊達善

香港屋宇建設委員會佈告 彩虹邨商店招租事

彩虹邨內現有商店一間接受申請租賃，該店面積約爲八百五十方呎，月租連同差餉在內爲港幣八百五十五元正。

申請表格可向九龍彩虹邨金碧樓彩虹邨辦事處屋宇事務經理索取，該表格填妥後須以掛號方式於本年八月十二日正午十二時寄至上述地址。

調查申請人之次序將由抽簽決定，中簽者當於本年九月卅日前獲得通知，任何申請者之查詢本會恕不答覆。

屋宇建設委員會秘書李舒

海事處佈告 一九六七年第廿六號

請船長及高級船員注意之事項

海事處訊號台每日廿四小時均有進行瞭望工作，俾能察知港內船隻展示之任何港口訊號及想用國際旗號或訊號燈傳播消息之船隻。

以下乃香港港口訊號之幾個例子。

日間訊號旗號	夜間訊號燈色	
NNH	紅白紅白	本船需移民[illegible]
Q	紅白	本船求取檢疫證
OT	白白白	本船具備檢疫證
TS	白紅白	備要警察
LJ		船隻正在校正羅盤
SOG		船隻正在用煙消毒

海事處長梅禮彬

永安水火保險有限公司 開派股息 通告

啓者本公司一九六六年度股東息定由一九六七年八月一日起開派，希各股東攜備印鑑惠臨德輔道中二五號本公司領取爲荷

一九六七年七月卅日 永安水火保險有限公司謹啓

申請入英籍啓事

董紹昌(TUNG SHAO CHONG)又名(TUNG RICHARD)現住香港九龍文福道十九號瓊林別墅二樓A三座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

先夫吳公固耀諱成炎府君

於主曆一九六七年七月廿九日下午三時三十分在九龍法國醫院息勞歸主積閏享壽九十一歲奉移北角香港殯儀館治喪謹定於八月三日(星期四)下午二時三十分在該館基恩大禮堂大殮同時舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道華人基督教墳場謹此報

未亡人 吳莊秀枝

率男 偉豪 媳 王桂貞
天易 (林秀群 康秀媛)
廣錫 媳 曾碧霞
偉易
偉傑 梁慧玉

女 慕嬌(適施) 慕純 慕貞(適林) 慕潔(適薛) 慕珍(適林) 慕英(適汪)

施彌榮 誼子 吳劍峰(媳楊) 杜式禮 龍高生

誼女 陳友芝

孫男 少智 少雄 少易 雪加 奇雄 少強 奇艮

孫女 淑琪 淑婉 雪影 素婉 琪芳 玉玲

外孫男 林佩凱(外孫媳陳氏) 林佩明 林佩豐(外孫媳潘氏) 林佩裕 林佩德 林佩榮 林佩蕙 薛武平(外孫媳方氏) 薛治平 薛國平 薛福平 施介生 施介群 施介強 汪虹正 汪弟弟

外孫女 林佩華 林佩霞 薛文娟(適林) 薛文斐 施介如(適薛) 施介芳 汪韓梅

外曾孫男 曾大弟 林雅烈 薛子奇 曾細弟

外曾孫女 曾妹妹 林紫雲 林紫卉 薛蔚妮 林紫菌 林羽莊

謹告

聞

如蒙賜賻請折現金撥充潮語浸信會聖工之用

通訊處：嘉美貿易有限公司 萬興公司 德輔道西59—61號弍樓 電話：四五七四四二、四四五五三六

治喪處：北角香港殯儀館 香港北角英皇道六七九號 電話：七一八弍二六一九

本會會友前嶺東浸信會執事

吳固耀先生(即莊秀枝女士之尊夫)於主曆一九六七年七月廿九日下午三時三十分在九龍法國醫院息勞歸主積閏享壽九十一歲奉移香港殯儀館治喪謹定八月三日下午二時卅分在該館大禮堂大殮同時舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此報

聞

九龍城潮語浸信會 吳固耀先生治喪委員會謹告

地址：衙前圍道五十五號A

飛鵝嶺強姦案開審
少女哭訴被姦經過
車上拒求歡綁住手脚施強暴
事後到公寓服下安眠葯求死不遂

【本報訊】一宗強姦案昨在高院刑庭開審，法庭選出陪審員進行聆訊。控方由大律師出庭主控，被告則由大律師代表辯護，否認控罪。原告十九歲女子在作供至被姦污時，不禁悲從中來，淚如雨下。本案昨未訊畢，今日續訊。

被告男子，廿三歲，被控於本年五月三日強姦女子。

控方於開庭後申述案情稱：被告與原告相識，平時已有同遊，本年五月三日，被告約原告同遊，看電影後，一同遊車河，被告駕車駛往飛鵝嶺，被告表示求歡，原告拒絕，後來被告用布帶將原告雙手綁實，加以強姦。翌日，被告將原告送回工廠宿舍，原告覺不舒服，未有返工，翌日，被告往紅磡及土瓜灣，先後購入廿粒安眠藥，然後化名租住一間公寓之房間，將安眠藥吞服，及次日下午，伙計拍門，擬問原告是否繼續租房，不聞應門聲，乃破門而入，原來原告已陷入昏迷狀態，乃報警將原告送入醫院救治。原告入院後，伊之叔父曾往探訪，後來告知原告父親，原告父親到院探訪時，原告將情形具告，其父往紅磡警署報案，當日被告被拘，被告答案時受警誡，作供詞略謂：「被其愛原告，所以幹出此事」。主控官又指出驗出原告在此之前爲處女。

原告作供稱：被告約同她乘車往飛鵝嶺，在山頂上，被告欲吻她，但爲她所拒。其後，被告又要她下車散步，但因她感到當時天氣寒冷，乃返回汽車內，並要求被告將她送返家。斯時，被告着她坐于車之後座交談，且謂時間尚早，被告將她擁抱，並稱「我將你整人搶去，今晚要你個身體才讓你返家」。她想法乃放聲大叫，但爲被告所警告，兩人乃在車內發生糾纏，被告將她毆打，繼而遭被告以布帶綁住手足，被告將她內褲脫去，實行強姦，當時她感到非常痛苦。原告又謂：事後她問被告何時與她結婚？唯被告知謂她無用，且喜愛別人。她聞言大爲驚訝，立追問被告如何處理此事，被告回答謂「我玩過好多女子，除非你俾一千元與我」。原告作供至此，特別指出：在此次事件之前，伊並未與任何人發生性關係者。其後被告駕車將她送返宿舍，當時她發覺手部有傷痕，被告則着她切勿對他人提及此事。當夜她暗自痛哭一宵。次日，她到紅磡及土瓜灣一帶之藥房購買入二十顆安眠藥，並到鴻具公寓開一房間，她感到被人姦污，對不起……乃服下二十顆安眠藥，臥于床上，等候死神降臨，未幾她遂沉沉入睡。迄五月五日下午三時，一名公寓女工叩門，問她是否繼續租房，當時她發覺有嘔吐現象，且甚感辛苦，稍後時間，即被送伊利沙伯醫院。

本期政府獎券 由薛家燕攪珠

【本報訊】影視紅女星薛家燕，將於本月五日主持第十七期政府獎券攪珠開彩。這位女星昨日由政府獎券委員會主任委員岑才生及小童群益會總幹事周陳潤芬陪同前往訪問小童群益會在紅磡官立小學舉辦之暑期康樂中心，受到參加該中心之兒童熱烈歡迎。

小童群益會本年暑期康樂中心，已於日前開始，分五期舉行，每期五天，至八月廿五日止，分別在港九各區十二間官立小學校內舉行。各期活動節目計有：㊀集體小組，如集體遊戲、唱歌、土風舞、戲劇等。㊁個人習作如美術、手工等。㊂自由活動，如球類、棋類、圖書閱讀等。㊃每期之第五天爲戶外活動，如參觀各大機構、旅行等。㊄每期均有一次電影晚會及魔術表演等。該等中心之第一期康樂活動，業於上星期五結束，總計第一期各中心參加人數達六千多人；第二期活動於昨日開始，歡迎八歲至十六歲小朋友參加，一切均屬免費。

又訊：本期政府獎券，自上月十日開始發售以來，已銷出共四十八萬四千張，其中九萬四千張在昨日售出。本期獎券，將繼續出售至本月四日爲止。

女星薛家燕參觀康樂活動中心之教授手工習作情形，（右起）岑才生、薛家燕、周陳潤芬及義務教師鄧月玲。

基教書院 圖書館開放

【本報訊】香港基教書院圖書館，經半年來的籌備，初步工作經已完竣，已非正式開放，並收到由美國各教育機構寄贈逾十餘箱參考書籍。該等教育機構是美國哥倫比亞大學師範學院、亞洲基金會及徐氏基金會。哥大的贈書以現代各科教學研究爲主，適合教師進修之用。亞洲基金會贈書爲現代科學、文學等入門之學，或作深入探研的簡介，適合中等學校及高小學生參考與作課外補充讀物。徐氏基金會爲美國準備組織，其宗旨之一是協助中國教育的現代化與科學化，其所贈予之書籍，均爲適合中學生閱讀的科學參考書籍。該會以後仍有更多之書籍贈予該校。

基教書院學生已可進入圖書館閱讀書籍，但由於圖書館的管理甚爲複雜，全部工作尚未完成，故暫未允許書籍外借。又：該校最後一次招生，定本月五日舉行入學試。

基教書院圖書館之一角。

聖智德英中 暑假進修班

【本報訊】九龍尖沙咀山林道聖智德英文中學，本年暑假期間，爲增強學生利用假期學習起見，舉辦暑假進修班，所有寄生及已錄取新生，須一律返校補習，每日上課三小時，除授課外，並增加課外活動組，內容有歌詠組、奕棋組、美術組及口琴組。

崇基音樂系 增聘名教授

【本報訊】香港中文大學崇基學院音樂系，自創立以來，注重學校音樂教育，爲本港學校培植師資，該系現有專任及兼任教授六人。於今秋開學，將自芬蘭聘得杜格仁爲客座教授。杜氏畢業於赫爾辛基大學音樂院，並有碩士學位，專授理論作曲，其作品甚多，曾獲國際獎多種。杜氏定於九月中到任。

此外，該系並於今秋增添學生及班級，增開課程及系區各項開書。凡有志於一九六八年度投考該系，而欲知詳情者，可逕向新界沙田崇基學院音樂系詢問。

尚有港聞刊在第十頁

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，晨前廣告，「指南錄後序——文天祥」。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公眾活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，粵曲。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語、潮語新聞，特別報告。卅分，歌昂選唱。卅分，美麗的音響「音階練習的重要性」。十時，點唱節目。四十五分，故事「寒風與驕陽」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵語新聞，粵曲「醉折海棠花」。卅分，電影故事「少女情」。十二時，本地及外來牛羊及生豬批發價格報導，粵曲「春風重渡玉門關」。卅分，漁民天氣預告，中西西曲。四十五分，粵語樂全。一時，空中問答。十五分，粵語新聞及特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄，時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「玉堂春」。卅分，粵語新聞，電影故事，粵曲「苦鳳鶯憐」。五十八分，天氣報告。四時卅五分，時代曲。五時，世界名著「三劍客」。卅分，美麗的音響「音階練習的重要性」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，詩歌詞韻。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，粵曲「紫釵記之拾釵結盟」。七時，新聞述評，最受歡迎歌曲。卅分，時事實錄。八時，新聞報告。十五分，婦女節目。卅分，粵劇「夜夜此時聽」。九時，粵曲「露滴牡丹開」。五十八分，天氣報告。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，廣播劇「深夢」。卅分，中國各地傳統音樂。四十五分，藝術歌曲。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。六時卅分，清晨音樂。七時，轉播港台新聞，清晨雅韻、音樂譜子。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。四十五分，空中講座。十時，南音「西遊記」。卅分，婦女生活。五十五分，轉播港台新聞，社團簡報。十一時，報導東南亞各地天氣，時代曲。十五分，小說「巧鳳奇緣」。十二時，港九時事，祝壽祝婚。卅分，小說「破奈何天」。一時，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣，轉播港台新聞，漁民天氣報告。二時，電影故事「紫貝殼」。三時，轉播港台新聞，天氣報告。卅分，小說「微婚記」。四時，轉播港台新聞，時代曲。五時，粵曲。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。六時卅分，時代曲。七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，天氣報告。八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。廿五分，祝壽節目，天氣預測，西樂。九時，報告新聞及天氣，時代曲。卅分，時代曲。十時，天氣報告，粵曲。十一時，天氣報告。十二時，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣。卅分，時代曲。十二時，小說「似水柔情」。卅分，證券交易。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲港行曲。卅分，轉播港台：時代曲及特別報告。七時十分，天氣預測及節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，今日事。卅分，粵曲。九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。十時，衛生常識「談談盤尼西林」。十五分，音樂。十一時，通俗故事「陳查禮探案」。十二時，新聞簡報。一時，時代曲點唱。二時，粵曲。四時，天氣報告，股市行情報導。五時，粵曲。六時，轉播港台新聞，天氣報告。七時，粵曲。八時，轉播港台新聞，世界流行曲。九時，天氣報告，粵曲「胡不歸慰妻」。十時，時代曲。十一時，天氣報告。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。八時卅分，藝術歌曲。九時卅分，今日事。十時，衛生與健康。十一時，小說。十二時，國樂，時代曲。一時，小說「鬼俠三傑」。二時，粵劇。三時，雜曲。五時，小說「劍膽琴心錄」。六時，越劇「碧玉簪」。七時，社會服務，報告教育台明日節目。八時，潮語廣播劇。九時，戲曲介紹「斬龍遇仙記」。十時，評話「俠義英雄傳」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十二時，完播曲。

中文電視

五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。六時，兒童園地。卅分，小飛俠「神秘珍珠人」。七時，衛生與健康。卅分，太極拳。八時，世界新聞。十五分，粵劇樂府。九時，寄中有獎。卅分，特選西片「抗暴英烈傳」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

紐西蘭航空公司 港澳直航班機
八月六日開始定期每週兩班次 十二月中開奧克蘭新加坡新綫

新西蘭航空公司將於八月六日開辦香港至澳洲之直航DC八型噴射機航程，此將爲飛航雪梨香港之航程縮短九十分鐘，完成全程小時又十五分鐘。每週將有兩次班機，代替機。該新開DC八型噴射機於上午十一時十五分由雪梨起飛，下午七時卅分飛抵香港，目前現有班機飛航全程四千七百四十一哩，須時十小時四十五分鐘，包括在達爾文港之停留。新航之新開班機將經諾曼頓、非律賓南部之納卯及馬尼剌。該公司又定本年十二月十六開展來往奧克蘭與新加坡班機業務，每週一班次，採用巨型DC八型噴射機旅行。該公司東方區經理斯高本日在港發表上述消息。

新開班機將把紐西蘭與太平洋和大溪地之新航綫而形成完滿航綫。由於羅杉磯航綫直接，旅客將有機會而無須付……該公司現有檀香山、洛杉磯航綫。

據羅斯高稱：該航綫係配合太平洋旅遊與商業航務日益增加之需求而開闢。由洛杉磯經巴比特之首班南行班機有一百二十二客位已訂定。據羅斯高氏稱：新航公司將於最近六個月中接收另兩架DC八型噴射客機。

英航的刺激 月刊 六七年

英航公司將於本年九月開始發行一本名爲「刺激的六七年」的月刊。該月刊發行目的在使商業人士盡量利用新運輸的一切便利。一共二十頁。創刊號印發三萬五千本。

英航英歐兩公司 建倫敦機場大廈

英航與英歐公司……貨運大廈位於機場的中心地區，以適應業務增加的需求，英航將使用西歐半大廈地區，……用四百八十萬鎊。

丸紅山口旅行團 遊覽港九澳風光

日本丸紅山口自轉車招待旅行團，一行卅人，昨日乘泛美航空公司班機飛抵香港，擬在港逗留四天，遊覽港九澳。

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	西貢	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三蕃市東京	下午九時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲吉隆坡	下午三時廿五分
國泰	亞庇馬尼剌	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	西貢金邊	下午十一時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦印度	下午七時
民航	曼谷	上午七時卅分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午五時一刻
民航	曼谷	下午十一時三刻
中航	台北	下午七時十分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時三刻
日航	東京福岡台北	下午十一時一刻
韓航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	中午七時五十分
瑞航	東京	下午六時一刻
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午四時卅分
柬航	金邊	下午二時卅五分
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	曼谷	下午九時五十五分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五十五分
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	馬尼剌亞庇	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	西貢金邊	下午四時五十分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
加航	東京溫哥華	下午二時一刻
民航	台北	上午八時三十分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午五時五十五分
中航	台北	下午七時五十分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
韓航	東京	下午四時三刻
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時五分
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	台北	下午五時十分
泰航	曼谷	中午十二時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
印尼	東京	下午五時三刻
越航	台北	下午六時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
普羅美士	貨船	PROMETHEUS			二日	歐洲	太古
浙江	貨船	CHEKIANG			三日	紐西蘭	太古
芬蘭	貨船	FERNLAND			七日	溫哥華	多利順
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	二日	五日	星洲印度	怡和
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE			二日	華北	怡和
士打順達	貨船	STR. SOENDA			二日	非洲	渣華
芬景	貨船	FERNVIEW			二日	美國	多利順
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	二日	三日	美國加拿大	日郵
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	二日	四日	日本	渣華
海寶	客船	HALLBORD			二日	曼谷	多利順
柏拉天奴	貨船	PALATINO			三日	歐洲	天祥
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	二日	三日	星洲印度	福來
桂林	貨船	KWEILIN			四日	澳洲	太古
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	二日	四日	非洲	渣華
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
亞蘇馬	貨船	AZUMA	歐洲	二日	三日	日本	寶隆
邊來約	貨船	BENLOYAL	澳洲	二日	八日	歐洲	邊行
利達臨	貨船	NEDER RHONE	歐洲	二日	四日	日本	渣華
邊海安	貨船	BENHIANT	歐洲	二日	五日	歐洲	邊行
荷沙錫亞	貨船	HOLSATIA	歐洲	二日	三日	日本	捷成
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	美國	二日	五日	星洲西澳洲	鐵行
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本	三日	四日	星洲歐洲	日郵
香港怡美利	貨船	THOMASEVERETTT	新加坡	三日	四日	沖繩釜山日本	福來
天津	貨船	TIENTSIN	日本釜山	四日	七日	澳洲	太古
杜邦馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	四日	五日	美國	捷成
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	四日	五日	黑海岸	日郵
柯索華	客船	ORSOVA	澳洲非島	四日	五日	日本溫哥華	鐵行
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	五日	六日	美國	日郵
瑞典丸	貨船	SWEDEN MARU	日本	五日	七日	非洲	太平
安慶	客船	ANKING	澳洲	五日	七日	澳洲	太古
香港熊	貨船	HONGKONG BEAR	馬尼剌	五日	六日	沖繩日本美國	寶輪
邊麗門	貨船	BENLOMOND	歐洲	六日	八日	日本	邊行
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	六日	七日	星洲印度	日郵
雅士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	六日	七日	日本	渣華
愛爾娜	貨船	ELPENOR	日本	六日	七日	歐洲	太古
夏利謀	貨船	HERMOD	上海	六日	八日	山打根	多利順
雲南	貨船	YUNNAN	曼谷	六日	十日	日本	太古
彭布祿些耶	貨船	PEMBROKESHIRE	歐洲	七日	十日	日本	怡和
柯士民娜總統	貨船	P.PRES.OSMENA	美國	七日	八日	馬尼剌	渣華
海順	貨船	HELIOS	古巴	八日	九日	日本	多利順
大維達	貨船	TRAVIATA	美國	八日	九日	美國	多利順
活威利	貨船	WOODVILLE	美國	八日	九日	美國	多利順
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度	八日	九日	日本	捷成
多聞丸	貨船	TAMON MARU	日本	八日	九日	非洲	日郵
出雲丸	貨船	IZUMO MARU	日本	八日	九日	星洲近東	日郵
雅德總統	郵船	PRES. ARTHUR	美國日本	八日	九日	星洲歐美	總統

交通版

截信時間

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
芬景（貨）	FERNVIEW	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午六時
海寶（貨）	HALLBORD	日本	多利順	B十三	上午八時
柏拉天奴（貨）	PALATINO	日本	天祥	A卅四	上午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
馬來怡美利（貨）	BRADEVERETT	星洲印度	福來	A卅三	下午
佐治安順（貨）	GEORGE ANSOW	日台關澳	怡和	海運大廈	上午
波羅西亞（貨）	BORUSSIA	日本	捷成	A泊	下午十時
格林芬那士（貨）	GLENFINLAS	歐洲	怡和	A廿一	午
愛利萬尼亞（貨）	ALEMANNIA	歐洲	捷成	A七	午

麒麟碧琪輪「GUDRUN BAKKE」M/S
八月四日落貨 即日下午啓行
往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
載行輪船公司代理 樂信輪船公司啓

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
恒生 往山打根、斗湖 八月七日收貨 八日開行
東傑 往門司、大阪、神戶、名古屋、橫濱 八月十六日收貨 十七日開行
東美 往石叻、巴生、檳城 八月廿四日收貨 廿五日開行
總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD
佐治安順 往基隆、神戶、橫濱、門司 七月卅日收貨 八月一日開行
東星 往比利時、……、雪梨 七月廿五日收貨 廿七日開行

亞盃預賽今演兩仗
菲律賓初遇印尼隊
日本出師對抗韓國

【本報訊】休息一天的第四屆亞洲盃足球東區預賽，今天在台北又燃戰火，共有兩仗，頭場下午二時半(當地時間)，菲律賓對印尼，尾場下午四時，日本對韓國。

經過三天比賽的亞洲盃東區預賽形勢，是中華民國兩戰一勝一和得三分佔先，印尼，韓國及日本三隊，俱一戰一和得一分併列第二，菲律賓一戰一敗居末席。

在今天的兩仗中，應以尾場日本對韓國最爲重要，既乃兩强對壘的遭遇戰，況且雙方至今仍保持不敗，今仗得失，對爭霸前途便有着極大影響，則在雙方全力爭勝之下，過程緊張激烈是意中事。

根據韓國在對抗印尼一役的演出而言，全隊氣力速度俱佳，攻守不弱，如非印尼門將出色力挽狂瀾，這一仗韓隊定可把印尼打敗。

假如韓隊能保持對印尼時水準，今天與日本對壘，將極有均勢，贏波機會決不會少過于日本。

日本此次參加亞洲盃東區預賽，來頭不小，首次出師，雖然與中華民國打成二比二和局終場，但曾以二比零佔先，予中華民國極大威脅。

在對中華民國一役，日本的演出是鬥志高昂，踢法兇悍，氣力充沛，表現甚佳。

日本隊的踢法，與韓國頗爲相似，實力上也相當接近，今天相逢，不失爲一塲勢均力敵的「五五波」，勝負之數，將決定于前鋒臨門一脚工夫，能把握埋門機會的一隊，贏面便高。

頭場菲律賓對印尼，是强弱分明的賽事，菲律賓曾以零比九大敗于中華民國，實力平平。印尼則與韓國賽和，今天對菲律賓，是第二次上陣，如有水準演出，當不難戰勝菲律賓。

中日賽和別紀
話猶未了　連入兩球
高有德且說且笑不如輸少作贏
沈瑞慶面紅面綠豈料出現奇蹟

【亞洲盃東區預賽本報特派記者蘇樹輝火航訊】萬眾矚目的中日足球賽，台北市體育場二萬位置均坐滿，不得其門而入者，不下五六千人，可是門票只賣出九成座位，收入總數台幣卅一萬餘元，距離爆場收入，還差六萬餘元。但場內連上落梯級也坐滿，座上如果「抽錯片」，可能多出五千人。

大雨突至　變落湯鷄

下午驟雨下降，仍不能影响球迷看球心情，持有雨具者到場者大不乏人，更有手挽水壺及乾糧以充飢者，比比皆是。比賽到了卅多分鐘，狂雨來臨，無遮無傘者，都成落湯鷄，鄰靠彩堂客，廬山畢現，別有風趣。大會特聘軍警將傢業，前天已愁雷，加上又成落湯鷄，實在不能支持，遇得走入場底避雨。但隊胡應洲、教練許甦成，秘書鄧泰全和中華隊球員及攝影記者全不走避，由於無路可走，衣褲盡濕。雨雖大而無一位觀眾離場，由此推斷，我國足球已成球迷也。必作發展，因爲觀衆……

半場休息，兩邊未停，八十多歲的老將軍錢大鈞，蔣緯國中將，均入場爲中華隊打氣，軍心振奮。

球證由泰國人担任，此公雖不偏袒，可是反應慢，同時「走鷄」地方更多，給球迷叫打叫殺。還幸二比二打和。否則但退場時還要卅多名憲兵保衛入更衣室，否則怕會不利。

勾跌爲止　死跟子岱

日本隊以七號球員川野淳次死跟張子岱，子岱多次盤過川野快要入禁區，川野必推推拉拉，例必推拉到張子岱跌倒爲止，如果無效，再勾脚尾，此種故意犯規，入於違背賽球律例，球證每次祇是罰球，故被觀衆大噓。

又上下塲中華隊攻勢甚多，但總攻不下，但是日本一反攻，便打進……

先輸兩球　小沈面青

兩球，兩球之失，是郭錦洪和謝漢新因爲日本一脚破壞，腳力不足，不敢勝衛，加上一班足球主席樂南軒和一班華協聯委員說，如果是李國華，早已一腳將球踢走門。但他會給日將挺進後射門。

瑞慶開幽，高有德對沈瑞慶說，還有七分鐘完場，中華隊還輸零比二，實在輸實了。沈瑞慶七彩面孔，十分難看，也不作聲。高有德又說，中華隊無望了，豈知話猶未了，塲僚業一射，球中人彈向左輔近底綫五六碼，黃志强死追，在絕少角度下射球入網。高有德說，勝回一球，輸少作贏，沈瑞慶也現笑容，不致吃光蛋，誰知天佑中華，還有一分鐘，調入「大爽」周少雄，見到日隊已經一肚氣，和日本仔亂箍亂頂，恰巧張子岱傻遠程炮，「大爽」飛身衝入禁頂，日球員頭頂烏蝍，也飛身和周少雄鬥頂，其實幾人離球幾尺沒有頂得，而林尚義也跟周少雄衝上，遂在完塲半分鐘爲林尚義頂入，高有頂之奇蹟，但沈瑞慶徹……真到說不出話。

完場哨响，球迷湧入球場，一位球迷，把張子岱抱着狂吻，可惜這位球迷是鬍鬚佬，如果是紅粉佳人，則艷福不淺。而每個中華球員，無不被觀衆舉上肩手。

緯國中將　親臨慰勉

蔣緯國中將親入更衣室和球員握手，球員向蔣中將三呼，情况使人十分感動。觀衆如潮湧至，擬入更衣室一睹球員雄風，要動用不少憲兵抵擋人潮，憲兵並吹哨子制止觀衆。「牛屎」黃志強，是打個和平之門者，惹乏少女歡迎，少女羅更衣室上車時，少女都搶換「牛屎」一親芳心願。上車後，球迷都伸手入車，和張子岱一握，子岱險遭風頭祭。法退入更衣室，經要塲中憲兵殺開血路，才得入更衣室。

亞盃預賽中日之役賽和，積分牌上掛二比二的情形。(中央社攝)

網球團體賽
南華勝九木

【本報訊】因故而四度展期，拖延達兩個多月的南華對九木男子甲組網球團體聯賽，終於在昨天順利完成，南華以六比三獲得勝仗。上屆領導南華網球部榮奪七項錦標的南華會網球部主任潘永剛，在甲組最後一戰中親自上陣，全體士氣亦爲之奮發，他雖因從劾不振而力不從心，但仍獲觀者讚賞。

南華除了潘永剛首次在甲組上陣之外，其他陪手並無變動，計有梁觀雄、梁秉紹、徐天倫、馮滿與陶冠球。

九木人選，與上役略有出入，首席實士高亦是首次在甲組中亮相，其餘出戰的計有陳品常、羅德輝、羅德璋、阿加士德與李狄。

由於南華早於前週已穩奪得了該項比賽的錦標，所以是役只是一場例行公事的比賽而已。九木雖然挾戰勝中游的餘威以臨陣，但過程南華仍佔上風，到底雙方實力仍有距離，所以九木亦難免力拼敗陣的厄運。

茲錄各人戰果如下：

梁觀雄、梁秉紹(南華)，勝陳品常、羅德輝(九木)，六比三。勝阿加士德、羅德璋，六比一。勝實士高、李狄，六比一。

徐天倫、馮滿(南華)，勝陳品常、羅德輝(九木)，六比二。勝阿加士德、羅德璋，六比一。勝實士高、李狄，六比二。

陶冠球、潘永剛(南華)，負於陳品常、羅德輝(九木)，二比六。負於阿加士德、羅德璋，一比六。負於實士高、李狄，四比六。

本港大學生參加
世界大學運動會
領隊人選尚在物色中

【本報訊】本港出席在東京舉行的世界大學運動會，定本月十五日出發，下月九日返港。

由香港大學及專上學院組成的大專體育會，爲了報告參加行將在東京舉行的世界大學運動會事宜，昨天主席潘克廉，秘書陳榮華，司庫汪雨川，特舉行記者招待會。

世界大學運動會，兩年一屆，規定各國或地區的專上學院，年齡由十七歲至廿八歲者參加，本屆定本月廿六日至下月四日，在日本東京舉行，香港亦派隊參加，全部比賽共有十項，香港參加七項，並定本月十五日乘船赴日，下月九日乘船返港，香港代表隊由潘克廉、馮秉芬爲領隊人員，共卅七人，名譽領隊人選，尚在物色中。

美歸主籃球隊今日到港

【本報訊】美國歸主籃球隊，於今日下午抵港，將作兩場比賽，均爲與港聯隊對賽。據監聯消息：歸主隊於今日下午五時，乘越南航空公司班機，由西貢抵港。該隊此次來港有球員十一人，最高的爲六呎九吋，次爲六呎七吋的士，此外，仍有多名身材六呎以上的球員，全隊最矮個爲五呎十吋的哈打，因此，在身高比賽，勢必佔盡了「空權」。

此次歸主隊訪港，將與港聯比賽兩場，(一)日晚上在伊館揭幕，第二場則於本月四日在伊館上演。歸主隊去年曾訪港，比賽兩場，以七十六比六十六勝九龍聯隊，九十八比八十一勝香港聯隊。今次來港比賽預料仍可爭勝，附錄該隊今日抵港的球員名單如下：寶臣、他爾、米高陶、部士、雅普、克士、哈打、賴丁、梭雅、禮域、里琳森。

網總訓練班
已決定取銷
報名費用即日退回

【本報訊】香港網球總會主辦的暑假網球訓練班，現已決定取消，該訓練班原定在本月七日開始上課，現因騷亂事件的影响，致參加的人數太少，雖然一度把報名日期展延，但報名人數仍未符理想，網總再三考慮後，決定把訓練班取消。現網總並與張爾勝洽商，將部份教練金給他，全部已繳交報名費用的學員，可憑收條到中區怡和大廈八樓羅德承辦事處，全數領回。

中日賽門券難求
陳樹聲向人訴冤
謂非他權力可辦到

【亞盃預賽本報特派記者蘇樹輝火航訊】亞盃足球賽秘書陳樹聲，昨向本港報記者訴苦，他是秘書，不是總幹事，故權力上有限，好多人向他購買中日之賽入場券，他也無法見面。……收了各人的錢，都無法買得球票。他向招待組指點，招待組也是說不理他指點，各行各路，使他心灰意冷。

「星辰盃」柔道賽
中量級演出精彩

南華會主辦，星辰表贊助的「星辰盃」公開柔道比賽，昨晚八時在伯利山南華會賽球場舉行，觀衆數千人，全場水洩不通，昨晚揭幕爲中量級比賽，共四十人，參加單位包括：九龍工業、精武會、聖士提反、南華、新亞書院、婦女會書院、官塘中心、格致書院、紅磡康樂中心等。

第一場凌多對徐成初，兩人的技術差不遠，凌多幾個方式，把徐成初摔倒在地，而取得兩分，以二比〇勝利。

第二場，吳義龐對梁仲輝，吳爲黑帶，而梁仲輝爲白帶，差了三級，但梁的演出守勢很好，僅被摔跌一次，而告失敗。

第三場，郭大明對陳泰山，郭以點數勝。但兩人劇戰了兩個回合，各出絕招，經裁判員研究後，判郭勝點數。

街坊水運會
今日決賽

【本報訊】港島各區街坊會聯合舉辦水運動會，今天下午六時，在銅鑼灣維多利亞泳池舉行決賽。

此港島街坊水運會，昨天在銅鑼灣維多利亞泳池預賽，各項比賽，成績不錯。

聖智德英文中學

本校歷史悠久新建校舍已於本年二月啓用擴班招下列各級男女生

班級：英中一至中五，小學一至六，幼稚園

試期：校內公佈

校址：尖沙咀山林道

電話：六七四四〇二　六七二二四〇

校長：李連枝

德明中英文中學
新校落成　擴班招生

單位名稱	招考班級	考試日期
日校中學部	中一至中四各級中六級(大學預科)	八月八日
日校小學部	小一至小六各級幼稚園高初級	
英文書院	中一至中五(會考班)(F.1—F.5)	
中文夜中學	中一至中六級　小一至小六級	八月四日
英文夜校	字母班至會考班(P.3—F.5)	八月八日

考試地點：九龍洗衣街六十四號至七十六號(即奶路臣街九十號B)

本校誠聘日夜校各科教員多名請書履歷寄本校合函約洽

商業備案星期日及例假照常報名

樂道英文中學

基督教樂道會主辦

校長　鄭潤才

英文部：F.1—F.5(會考班全日上課)

中文部：中一至中五

試期：八月五日(星期六)上午九時

校址：九龍何文田樂道台(由培正中學側培正道直入)　電話：八四四一七六　八四三九四七

辦公時間：上午九時至下午五時(例假照常辦公)

附註：(一)凡家境清貧者，得申請助學金　(二)凡持有升中准考證者，得申請免試入F.1或中一。

監督　洪慧濤

新錦田伯裘英文書院

本校經教育司批准參加明年英中會考

招寄宿生及會考班插班生

招班：(A)英文部：F.1—F.5(會考班)

考級：(B)中文部：中一至中三。

考試日期：報名時通知，即日開始報名。

校址：新界元朗錦田有26、16、23、18、19號巴士可達

本校歷史悠久新校舍於本年九月啓用

電話：元朗0—6623　監督：鄧乾新

九龍華商會計專科日夜校招生

香港教育司署註冊　中華民國政府立案

一年制：高級會計專科　商業簿記，商業數學，珠算，商業文件，統計學，會計學，稅務指導，銀行會計及實務，成本會計，國際貿易及實務，工商組織及管理，系計學。

二年制：會計專科本部　高級會計，高等成本會計，政府會計，遺產及信託會計，商事法，企業組織與管理，國際……會計制度之設計，審計學，經濟學……

選修科：以上列各科依次選修。英文部：初、中級簿記，高級會計(參加LCC證書考試)，打字班。

開課日期：八月一日。

詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午辦公。(來函索章請附回郵信封)

校址：……

電話：八四四九一一

南開女書院招生

班級：F.1-F.5

(參加會考)

報名：即日起(假期照常辦公)

校址：九龍塘金巴倫道14號

試期：校內公佈

電話：K835154

8號巴士直達　7、7B巴士窩打老道下車　1、13、太子道火車橋下車

培恩女書院

九龍西洋菜街一八〇號(彌敦道旺角道交界)

由經驗女教師嚴管勤教　與教會女校同樣管制嚴格

本年度招收班級及學費

英文部 班級	F.1	F.2	F.3
上午	30	35	40
下午	25	30	35

中文部 班級	中一	中二	中三
上午	25	30	35
下午	20	25	30

試期：校內公佈(升中生免筆試)　假期照常辦公

(校車接送)　校長：MRS. B.M. WILKINSON

徽遠英文書院

本校擴充班額招收男女新生

班級：P.5 P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 (會考班全數送考不再甄別)

報名：即日開始每日上午九時至下午四時

試期：八月五日星期六上午九時。

校址：堅道九十五號全座(電話二二一四七一)

校監：歐藻洲　校長：黃文敬　副校長：余志達

文法書院招生

GRAMMAR COLLEGE

本校自置校舍，位於維多利亞公園東側，面對游泳池及運動場，各路巴士及電車直達校門前，交通方便，並有宿舍設備，收容遠道就學男女寄宿生，理化實驗室設備充實，師資優良，管教嚴明，注重課外活動，有獎助學額，如品學優良或家境清寒者可申請獎助學金，凡持有升中試考試證者，可免筆試，仍須參加口試。

招生班級：英小五、小六、英中一至中四(明年參加會考及大學預科班)

報名時間：每日上午九時至下午五時(星期日照常辦公)

考試日期：八月二日(星期三)上午九時半

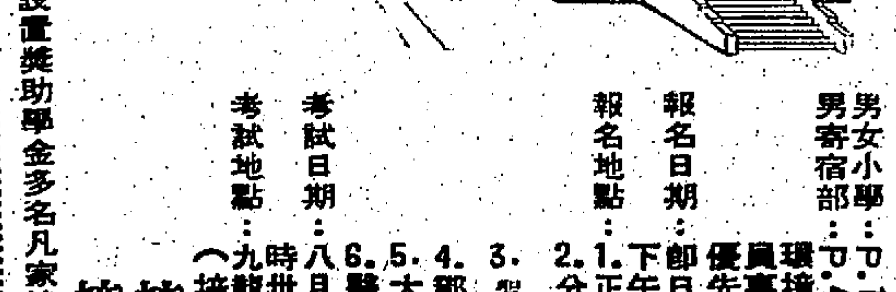
校址：香港銅鑼灣電器道三十六號(銅鑼灣戲院對面)

電話：H七〇四七一五

本校暑期免費補習班，未登記者希從速登記。

校監：鄭彧

天主教 聖保祿詠思英文學校
擴校招生



正校：九龍塘施他佛道七號　電話：八三五二六四

分校：九龍城嘉林邊道三十七號(培道中學原址)(佔地二萬三千方呎)

班制：男中學部：F.1—F.4　女中學部：F.1—F.4(F.4全日上課)　男女小學：P.1—P.6　男寄宿部：P.4—F.4(五千多方呎花園洋房環境幽雅設備齊全，有舍監及輔導員專責學生起居學業，家居遙遠者優先取錄，兼收別校寄宿生)

報名日期：即日開始　時間：上午九時至下午五時(例假照常辦公)

報名地點：1.正校—施他佛道七號　2.分校—九龍城嘉林邊道三十七號　3.聖德肋撒……　4.鄧鏡波學校—天光道十六號　5.大華攝影社—大華戲院側　6.醫務所—賈炳達道六十一號二樓

考試日期：八月四日(星期五)　時間：上午九時卅分

考試地點：九龍城嘉林邊道三十七號(培道中學原址)

本校設置獎助學金多名凡家境清貧及成績優異者均可申請

校監：林慶揚醫生　校長：蘇會懿

清心英文書院招生

教育司署註冊　本校全日上課　自置校舍

特自美國聘請加州大學文學士夏克遜先生任校長之職，本校畢業學生可保送往美國各大學繼續深造，成績優良學生可獲得本校之獎學金。

招考班級：P.6 F.1 2 3 4 5 招各班男女生

報名日期：由即日開始。

考試日期：八月十五日(星期二)上午九時至十二時。

報名地址：香港北角清華街一號至三號地下本校

監督　王凱第　校長夏克遜

新界柏雨中英文中小學招生

招考班別：中文部：中一至中四及中六年級。英文部：F.1至F.4(明年參加會考班)　小學部：小一至小六年級。

報名地點：㈠本校　㈡九龍深水埗大埔道十八號中興聯合銀行　㈢香港中國兒童書店　㈣九龍城衙前圍道二十一號地下　㈤九龍上海街金唐酒家　㈥尖沙咀道寶石大厦兒童樂園

考試日期：八月六日(星期日)上午九時，由即日開始報名至考試前一日止，考試地點：本校

電話：〇洪五三三四

本校並有住校護士照顧寄宿生健康，專設舍監嚴格管理

校長：梁省德

視聽英文會話學校

港九首創　不識英語三個月內能講交際會話

◆謀求更好機會更高職位？想獲準研究學？

◆出國在即英語難開口？為TOEFL而担憂？

……請即來本校報名……

中西教師專家任教。全部電子教學儀器

採用歐美視聽教材。摒除沉悶乏味課本

上課時間：分早，午，晚上課(周末假期照常)

新班：八月二日開課　電話：二四一三三三

校址：(一)香港北角英皇道三十五號(夜校)　(二)九龍旺角洲敦道七二〇號(日夜校)

頌英　招生

本校招考中學一至六年級，小(全日上課)，幼稚園男女新生。

考試日期：八月五日(星期六)上午九時

報名：即日開始

開學：九月二日(星期六)

電話：七六〇五八三

監督兼校長洪高煌　副校長洪錫熹

天主教 聖基多福英文中學

男校、女校、聯合招生

班級：幼稚園、幼兒高低班　小學：P.1—P.6(小一至小六)　中學：F.1—F.5(中一至中五)

考試日期：八月四日上午九時

校址：男校：北角英皇道九〇一至九〇三號　女校：北角英皇道九〇五至九〇七號

校長：盧錦倫

易通英文中學招生

英文部：F.1至F.5(會考班)

中文部：小一至小六(參加升中試)　中一至中三

入學試：八月十二日上午舉行

校址：九龍元洲街231至237號

電話：K八六九八一六

凡升中試合格，但無學位的同學，得免考入學試，由本校優先取錄就讀F.1或中一

珠海中學 英文中學 聯合招生

招考學級：中學：中一至中六各級男女生　英文中學：F.1新生F.2至F.5各級插班生

報名日期及地點：即日起至考試前一日截止　九龍張智老街一一二四號　電話：八四二九九三

考試日期：八月七日(星期一)上午九時　八月五日(星期六)上午九時

九龍 壽山幼稚園
擴班招生

上午班：高級25名低級45名

下午班：高級20名低級40名

校址：九龍順寧道三〇〇—三〇六號

入學試：八月十四日上午十時

校長：李嘉柏

飲食業困苦中奮鬥
讌會多改日間舉行
為便利親友赴讌先開席後餘興
希望合力渡過難關才重振大業

【本報訊】不法之徒連日在港九各繁盛商業區及交通要地投放土製炸彈，疑幻疑真，造成恐怖局面，對於商場自然影响頗大，在不景中之飲食業，因向以夜市爲主要，今夜後行人稀疏，所受打擊更爲嚴重。

據業內人士表示：自從港九發生騷動後，飲食業即大爲不景，在過去三個月來，已結束之大酒家及餐室，不知凡幾，全行失業人數，與日俱增，今因不法之徒，使用恐怖毒計，四出投放眞僞炸彈，除了危害市民生命財產外，並威脅人心頗大，所以港九飲食業不但未見好轉，困難反爲加深，最近十天八天來，夜間大排筵席生意，續見減少，幾大酒家幾乎全靠日間生意，茶樓、餐室及其他食館亦然。

不過資金單薄而無力繼續支持者，在過去兩個多月來，已先後收束，現所存在之酒家，一部份是因過去積蓄厚利，基礎較爲鞏固，一部份則因組織簡單，皮費不大，同時在同一地區中，因有等酒家收束，所留存的酒家，其客人未免因此而稍增，所以勉強維持下去。

又說：時到今日，大家都認定，左派分子，無法無天，已到了窮途末路的境地，假如官民合力維護法紀，嚴厲對付，實不難把搗亂分子澈底肅清，而使市面回復繁榮，因此，所存在的大部份酒樓、餐室及其他食館，都不因一時遭受挫折而餒自，希望在艱苦中渡過難關，重振大業。

在局勢未完全回復安定以前，大家爲應付時艱，除了縮減皮費外，並極力爭取日間生意，近來各界嫁娶讌席及其他宴會除了少數改在午間一時舉行外，其餘大多數都提前於下午四時或五時舉行，這可以說是一種適應時宜的新作風，但凡屬提前開席者，必須先行與酒家訂定，以便早爲準備。

據指出，由於過去晚間參加讌會人數，每每受騷動事件影响而銳減，有時赴讌者，未及預定人數三分之一，而所剩下的酒席，近來多數是由客方負責，所以改在日間開席之風氣，似漸見盛行，且有不少於下午五時或四時先行開席，讌罷後，才作打牌或歌舞等餘興，也是一種折衷的辦法，因通常暴動事件，是於夜間發生較多，若在日間讌會後才舉行餘興節目，即遇宵禁，隨時亦可散，不致有多大影響也。

K金市況呆定
美電美鈔軟順

【本報訊】週一外匯金鈔無報價。K金、電、鈔，均無法在週六假（廿九日）站得住腳。本文發言，K金市波幻波，亦以昨市，凡屬長期長息，勢亦須牛皮拒開，尚未辨誤。

K金頭盤以低價二七一．三七五開出（週六收市二七一．七五），一度隨升二七一．五，一度降至二七一．二五，尾市收市二七一．三七五，早市表息三角，上牌現貨交收二三〇司兩，金商用寶興字號交出，易水十三元。

美鈔五．八〇廿，時安士退金（四條九），東南亞最貴金價之曼谷須開約四十二美元，比（三九．五八）仍高了兩美元有多（如有錯漏上蓋誤，尚祈指正）。港貨外銷，實乏去路。

美電五．八一二五十一五．八〇七五（前市五．八一五），通單五．八〇二五（前五．八〇六二五）加單五．二九一三五（前收五．三九一二五）。大旗五．八〇七五（前收五．八一），普旗五．七九六二五（前市五．八〇一二五）。日元一五二．七五十一一五二．六二五。期貨按一五二．六二五，平息。宋紙一．三四，平息。期紗早按五．七九八七五（前市五．八〇二五），平息，午按五．

K金市頭盤二七一．三七五，尾盤二七一．三七五，最高二七一．五，最低二七一．二五，全日兩市差幅一二五，走勢係牛皮呈企。港金價過高，不易跟外圍行情『多』好（假定今市外圍行情係利好的話），門沽存號少買客，滯昨天上牌交收僅二三〇司兩，足見買金氣勢，已漸呈懶慢狀態。飾金（即首飾金）牌價三〇二港元。

股市榮多辱少　行情普遍牛皮

【本報訊】昨日股票市成交總值七十一萬元，行情榮多辱少，但一般上落尚微。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三六．〇〇	一三六．〇〇	一三五．〇〇	二〇〇
九龍燈	一三．七〇	一三．七〇	一三．六〇	四、三三八
香港[illegible]	一八．六〇	一八．六〇	一八．四〇	二、九七五
[illegible]	一八．七〇	一八．七〇	一八．六〇	三、七五〇
[illegible]	七．九五	七．九五	七．八五	八、〇〇〇
置地	二九．九〇	三〇．〇〇	二九．七〇	二、〇四四
電車	一〇．〇〇	一〇．〇〇	九．九五	一、〇〇〇
[illegible]記	七．一〇	七．一〇	七．〇五	四、〇〇〇
[illegible]食膠	一．六六	一．六六	一．六六	一、三〇〇
[illegible]工程	二九．二〇	二九．二〇	二九．二〇	五〇〇
油蔴地小輪	三一．七五	三一．七五	三一．七五	一〇〇
青洲英泥	一四．七〇	一四．七〇	一四．二〇	一、七三三
大成酒店	六．四〇	六．四〇	六．三〇	一三、八二四
黃埔船塢	二六．六〇	二六．六〇	二六．六〇	二〇〇
太平	二．八〇	二．八〇	二．八〇	六、〇〇〇
港[illegible]	二三．〇〇	二三．〇〇	二三．〇〇	四〇〇
置業信託	四．八〇	四．八〇	四．八〇	一、〇〇〇
屈臣氏	三六．七五	三六．七五	三六．七五	一、〇〇〇
亞洲航業	一．九〇	一．九〇	一．八五	一四、〇〇〇

〔註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。〕

棉織廠補進多
棉紗交投暢好
港紗巴紗成價均堅

【本報訊】昨於棉織廠補給活躍，棉紗行市昨日交投暢爽，港紗及巴基斯坦紗均有成開。最近，布廠、針織廠及毛巾廠需求均告增加，補給棉紗轉見活躍，廠家除了向紗廠提用訂貨轉增外，對現貨及遠期貨的訂購，也較前爲積極。現時，棉織廠獲入新年度配額訂單已陸續增加，交貨期份排至十一及十二月，因此，廠家訂購遠期用紗亦相對增加。近日來，紗廠不僅粗支紗供應緊，即幼紗及精梳紗亦見拉緊。

踏入本月間，紗市淡季已將結束，同時旺季可跟着展開，雖然目前市道仍欠暢旺，因爲棉織廠的補給，現時仍有一定的限度，大額交易尚屬不多，就此外銷出口亦未見展開，不過將臨，棉織品出口接單旺季好，今後產銷將繼續趨活躍。

市場上，港紗及巴基斯坦棉紗均多做開，港紗十支C紗每包六四〇元到六七〇元，廿支B紗成八四〇元及八六〇元，卅二支A紗成一〇四〇元及一〇六〇元，四十支成一一六〇元，巴基斯坦十支電話機七一〇元，十二支電話機七二五元，廿一支太子七六〇元，廿一支太子七七〇元，無線電台七四〇元，無線電台七四五元，馬波七六〇元，電話機八〇〇元，飛馬八〇五元。

港貨輸出活躍
銀行拆息企定

【本報訊】本港銀行對於應付出入口單透支，仍極緊張，近來已以遠年訂購之聖誕節貨，出口較多，所以銀行同業拆息，昨日有數百萬元成價，此項息價定住六厘二五，與上週末無異。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年七月卅一日

（九四九K金）		
開市		271.375
收市		271.375
最高	市	271.500
最低	市	271.250
（期鈔）		
開市		5.79875
收市		5.79
最高	市	5.79875
最低	市	5.79
（現鈔）		5.80
		5.79
（日本紙）		
開市		152.625
收市		152.625
最高	市	152.625
最低	市	152.625
（宋紙）		
開市		1.34
收市		1.34
最高	市	1.34
最低	市	1.34
（美鈔）		
最高		5.8125
最低		5.8075
（通天單）		
最高		5.80625
最低		5.8025
（紙幣）		
加拿大	（大）	5.42
加拿大	（細）	5.42
大坡紙		1.862
細坡紙		1.857
新加坡幣	（百計元）	58.00
菲幣	（每元）	.98
人民幣	（大）	1.60
人民幣	（細）	1.60
正鎊		16.12
澳洲元		6.41
安南幣		6.00
台灣幣	（千）	143.25
西貢紙	（百）	43.00
印尼盾	（百）	30.00
泰國紙	（百）	27.50
西貢紙	（千）	98.00
瑞士法郎	（百）	118.25
瑞士紙	（百）	193.00

港產粗紗供應緊湊
紗商訂購巴紗轉增

又訊：最近本港大部份紗廠出產的粗紗供應更爲緊湊，預料八、九月份，紗廠供應更爲緊張，部份布廠、毛巾廠需用的粗紗，透過入口商向巴基斯坦訂購，有較大擴展。

昨據棉紗入口商消息：本港部份布廠與毛巾廠訂購巴基斯坦棉紗的數量增加，訂購的多數是十支、十二支、十六支粗紗，廿一支雖然亦有訂購，但數量不大。屬於八、九月付船的，十支粗紗的上檔貨每包四十四鎊，中檔貨每包四十三鎊，下檔貨每包四十一鎊，十二支粗紗上檔貨每包四十六鎊，中檔貨每包四十五鎊，十六支粗紗上檔貨每包四十八鎊，中檔貨每包四十六鎊，下檔貨每包四十四鎊，廿一支紗上檔貨每包五十鎊，中檔貨每包四十八鎊，計訂購十二支粗紗約共三千包，訂購十六支粗紗約共二千五百包，訂購廿一支紗約共一千包。

入口商指出：巴基斯坦棉紗是一般外來棉紗在本港市場銷售地位最穩固的，每年下半年入口商訂購巴基斯坦棉紗比上半年增加，因爲入口的棉紗供應較緊，在港紡棉紗減少訂購巴基斯坦棉紗的時候，就增加訂購巴基斯坦棉紗。故此在巴基斯坦棉紗市淡月時候，每月運到巴基斯坦棉紗三千包至四千包，旺月時候每月運到巴基斯坦棉紗六千包至七千包，像是每年運到巴基斯坦棉紗多則八萬包，少則五萬包。

米市一蹶不振
昨仍買賣兩閒

【本報訊】本港米市週一，一蹶不振，昨日雖屬正式成盤，落不滿二千包，泰國大米雖有照舊價掛牌，但提用者亦少。茲將是日成盤價錄如下：大陸油粘每担成九十三元半，澳洲米每担六十五元三，泰國黃三角米每担六十九元，泰國苗地關齊大米按九十二元半。照以上成交價格，大陸米每担續跌數角，其餘照舊企住。

白砂五百噸轉銷印
本港糖市轉定
大戶入口商不肯低沽

【本報訊】印尼客商向港購貨五百噸砂糖，已經成交，這是本港一家入口商把存倉的白砂糖運往印尼的。再由星洲轉入口商雖然荏弱，無力，但價已經沽得八九，入口商不肯以低價出售。

據糖行人士指陳：最近本港市場糖價下跌，其原因是四至五月間，國際價連續上升，入口商向外訂購的砂糖就增加，尚幸六月初中東戰事發生，衛刺激國際糖價急漲的時候，入口商觀察本港砂糖市場，致繼續訂購砂糖，否則在六月初以高價訂購大量砂糖，其後果更不堪想像。因爲現在每担平均存倉的白砂糖，如果有一千噸白砂糖存倉，可謂損失嚴重。

轉定，台灣砂糖貨每担拆沽卅四元，花包貨每担拆沽卅三元，八號亦砂每担拆沽廿八元，太古X粗砂每担廿七元，SA、G小包庄二十一元，每担廿B九級幼砂每磅三元，紙包庄一百四十元，東德幼砂每担卅四元五毫，猪油白幼砂新貨每担廿三元，砂每担廿七元，非洲幼砂每担卅一元五毫，日本幼砂每担廿一元。

食油市銷荏弱
油商訂貨減少
大入口商收縮放賬

【本報訊】目前本港市場的食油，以豬油銷路最弱，因爲天時候，豬油銷量減少。荷蘭豬油現貨及近期花貨價格均告下跌，令商牌每担拆沽一百廿六元，黑白豬倉貨大盤每担以一百廿四元成出一百罐，碼頭交貨大盤每担以一百二十元成出二百罐。

花生油市疲價順，非洲皇冠牌現貨每担以一百七十五元拆出，八月份花貨，鑽石牌與寶鈴牌一百六十元，坦貨每担拆沽一百六十八元至一百七十元，A牌現貨拆沽一百六十一元至一百六十九元。八、九月付船花貨每担按一百六十五元五毫，暫存ET牌每担按一百四十五元。美國金十字牌每担照企一百五十元，品質較好的生油已經一担沽一百三十五元。

台灣烘豆油，因本港市銷在弱，暫時未繼續運來，現貨每担拆一百零九元五毫，美國大豆油花貨未有成交，八月付船淨油每担仍按九十七元。日本菜籽油現貨大盤每担按一百十四元，一手貨每担拆沽一百一十七元至一百一十七元。

據指陳：近年經營食油的入口商，除了其他貨物更爲困難之外，又受到三家大入口商減少向外訂購，收縮放賬。

輸千里達及土巴哥
兩種鞋類須受管制

【本報訊】根據本港所接獲的消息：輸入千里達與土巴哥的兩類鞋類物品，自該地修訂「公開普通執照例外名單」一後，已被列入特別執照管制之下。受影響的物品爲膠鞋及全部或大份屬紡織原料（不包括拖鞋或家內穿著的鞋）之鞋類，包括其他物質者。

由本港運銷千里達與土巴哥的上述兩項本地輸出品，去年的價值，分別爲十三萬五千元及六十二萬二千元。

星膠市淡
價順半仙

【本報訊】星洲樹膠市場，週一因國際行情指引，交易情況平淡，行家落貨，煙膠價普遍微順，一號煙膠成價每磅爲坡幣六角一仙，微順半仙。據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，交易氣氛平淡，計一號煙膠每磅由坡幣六角一仙半順爲六角一仙，二號煙膠由六角一仙退至六角零半，三號煙膠由六角〇半降至六角，俱比前順半仙（以上均屬八月份花貨已落水價計）。

荷李活 新華 金門 京都 最後今天

總統 大華 皇宮 下週盛大獻映 首部特務卡通長片 THE MAN CALLED FLINTSTONE

新馬仔 鄧碧雲 最後今天 飛哥跌落坑渠

紐約 大世界 麗宮 明天盛大獻映 賭精 石原裕次郎

金華 新世界 後天獻映 FRANKENSTEIN 尼克亞當斯 水野久美

早場 SHAW SCOPE 邵氏

尚有戲院廣告刊登在第十頁

惠刊廣告請電七三〇七〇八

明天盛大聯映 紫貝殼 THE PURPLE SHELL 凌雲 江楓 SHAW SCOPE

國寶

全部七彩

百樂門 東方 麗斯 樂宮

華樂 花落誰家

荷李活 娛樂 廉價早場 四大魔王 春風得意龍虎鳳

東城 大衛尼雲主演 十二點半早場 諜海龍蛇 生死門

利舞臺

後天映 TO SIR, WITH LOVE 最富教育性有趣人情味！
為人師表，為人子女，為人家長，不可不看

永華 即日早場 青春之戀

火並雙雄 少女情

耳聾機 新式小腸氣帶

本港新聞

工人工作意外喪生 遺屬可獲賠償款項 由社會福利署協助申請

【本報訊】社會福利署工作的一部份，即為協助因在工作時發生意外而喪生的工人的遺屬。在本年第一季中，由該署處理的此類事件，超過一百六十宗。

社會福利署發言人作解釋該項工作時說：根據勞工賠償法例，凡在工作中因意外而喪生的工人（一如法例所下的定義者）的遺屬，可獲得賠償，其數目最高可達一萬八千元。

從去年三月卅一日止所處理的一百六十餘宗事件中，死者的遺孀或至親親屬曾交由社會福利署予以調查，並確定其與死者的關係，依靠死者的程度，及家庭的一般情況。

發言人又說：社會福利署的社會工作人員亦查問僱主方面是否有臨時借出款項以維持死者家庭的生活，及應付殯葬的開支，可以扣除的款項不能超過五百元。

社會工作者隨後向地方法庭提出報告，並建議如何將賠償款項作最佳的運用。

通過報告中有見時，法庭通常會命令將賠償款項存入銀行，然後分期按月提取，以維持死者家屬。

如死者遺孀，或至親親屬，擬在維持生活費用外，申請款項作其他用途，或檢討按月提取的數目，或作投資計劃時，有關社會工作者將徵求申請的意見，然後共同起草建議，請求法庭批准。

發言人又說：社會福利署的社會工作人員，在執行協助死者遺屬的工作外，並在有需要時，以其他方法協助受益人，如介紹領取小販牌照，給以特別從置，或設法使死者兒女進入官校讀書，及提供其他物質上的協助。

學校畢業禮彙誌

瑪利亞學校

瑪利亞書院英文學校，定四日下午六時在香港大會堂音樂廳舉行第三屆幼稚園高班結業典禮，敦請教育司署前教育官陳佑龍主禮，蘇夫人頒獎，該校校監人員暨各界前往。

聖嘉小學

聖嘉小學暨幼稚園昨日下午在大會堂舉行第十屆畢業典禮，上午十時半由大學勳爵班夫婦主持，由新界民政署前教育官上教師伯良附送敬業訓練，下午二時由保良局總理主持頒發證書及致訓，校長致詞。

聖提多幼稚園

聖提多幼稚園日前在該校禮堂舉行幼稚園第一屆畢業典禮，由紅磡街坊福利會主席胡啟森主持授證及頒獎，到有嘉賓、家長、同學等數百人。會中由陳家炳致詞，校長陳淑兒報告校務，繼由胡啟森主席頒發畢業證書及獎品，胡主席及嘉賓陳占春致訓詞，對該校校長提倡教育。

敦請社長劉思貴女士頒發獎品，到有嘉賓、校董、職員、學生、家長等千餘人。首由校長楊思賢致詞，接着由保良局總理梁振邦致詞，最後由該校員生表演遊藝節目助興。

愛斯樂學校

深水埗欽州街十六號愛斯樂學校昨日上午九時卅分，在該校禮堂舉行幼稚園第十屆畢業典禮，到有嘉賓、學生家長、教職員及全體學生共五百餘人。首由校監黃枕恩致開會詞，校長陳萍平報告校務，嘉賓領得會主席李序東致授頒發畢業生證書，最後分別由畢業生代表洗建秋向全體老師致謝，莫艷琦代表送母校紀念品，並舉行畢業茶會。

並有遊藝節目助興。校長陳美蘭成績，極表讚揚。教師代表致謝詞畢。

立基學校

中國基督徒傳道會立天后廟道十七號立基學校暨幼稚園，日前在該校禮堂舉行幼稚園第十一屆、小學第七屆畢業禮，由校長李武凡牧師致詞，陳保羅牧師講道及頒獎。是日到會有家長、嘉賓、學生等並眾。

林西河堂總會歡宴僑領林西屏伉儷留影

林西河堂總會 歡宴林西屏等

【本報訊】本港中華林西河堂總會日前在九龍中華酒家歡宴林西屏夫婦，及其對華僑、社會、熱心公益事業之貢獻。席間由該會主席林世超致詞，報告該會概況，並由林西河堂總會全體理監事敬酒，林少德致歡迎詞，林國興、林佐、林德銘、林文傑、林子賢、林仁超、林邦領、林少德、林世超、林燦祥、林國榮、林德修等數十人。席間首由該會主席致詞，大意推崇林西屏僑領之事業成就，及其熱心社會福利之偉績，旋由嘉賓致詞，林西屏僑領致詞謝，並由其夫人致詞，賓主盡歡。

康寧大廈 旺舖平售

【本報訊】油麻地白加士街一至十號「康大廈」，地下旺舖，最優待顧客，特價發售，每尺只售九十餘元，該舖位樓闊五百七十餘尺至一千餘尺，地點在白加士街何七尚直轉角相近處，舖位後面留有通天及順所，對于前舖後居亦甚適宜，該大廈已入伙，舖位即刻可以營業，付款辦法，第一次付特價得外。

微文定期頒獎 復禮興仁學會

【本報訊】復禮興仁學會微文比賽，定期頒獎，並舉行會員大會及選舉第七屆常務委員會委員。該會於頒獎後舉行茶點招待。

學會定下月三日下午二時在大角咀洋松街五十五號五樓華僑聯誼會遊樂。

出版消息

今日世界

「今日世界」半月刊第三七〇期定八月一日出版，本期封面為本屆夏威夷「水仙花皇后」何美琳。內容要目計有：「研究是什麼主義？」、「美國工兵開發水源」、「一個培養數理人才的中學校」、「江青與『戲劇革命』」、「加勒比海的花園」、千里達托巴哥、「海底世界探秘」、小說「山地行」、歷史故事「張小泉」及「象棋殘局研究」等等。各報攤本仍售港幣三毫，各書報攤均有售。

當代文藝

八月號，經已出版。本期內容豐富，編者徐速主編之「當代文藝」……

文壇月刊

「文壇」月刊第二六九期「八月號」，經已出版。本期標題小說「水鏡燈外」，為青年作家吳嘉宗精心傑作，把所謂電影明星生活……露無遺，使人看後恍然了悟。特約中篇由林鴻落了「……」、花兒未開先山執導，一篇文題便可模擬到一位少女一失足成千古恨的悲慘史。短篇小說七篇，有張蘭萍「老王進一家子」，於家的「圈套」，張明「姐妹王」、「春的經」、寄不倫「何不倫由你」、桑建「完滿的戀曲」、孤芳「面試」……俱為港台作家執筆。

另外尚有「……」、「思想的知識分子」、「短小的流行小說」……等篇。文壇月刊全球發行，每冊……

讀者文摘中文版 八月號出版

讀者文摘中文版八月號已出版。本期由「一位迅速、百發百中的美國西部警官」……雖然生於強盜橫行的時……

武俠片「獨臂刀」 賣座再創新紀錄

【本報訊】邵氏提名參加本屆亞洲影展武俠片「獨臂刀」，上週開映以來，連日爆滿，造成賣座紀錄，繼首三日破中西影片賣座紀錄後，現在該片首映六天賣座紀錄，又破了六院收入便超過八萬五千元，五天六院總收入則超過四十萬元，該片現仍在麗洲、民樂、寶金、京華、樂都、國泰等院上映。邵氏這一枝獨秀，據悉，該片賣座紀錄之所以能一再打破新紀錄，是因該片故事動人，打鬥新穎，成份濃厚。

自謂為「最瀟灑之一期」，社論「文藝的民主精神」對時下文藝思潮之「論作」頗有精闢見解，雜文有李素評論陶淵明詩的力作「抱樸含真」，趙聰的「狹山東的幾個作家」，蘇本森的「老舍自殺」，黃思騁的「香港五月」描繪了青年愛情在奮考驅動中的遊長。小說有齊桓的「鬥酒者」、黃思騁的「賭」、蔡炎培的「鐵匙」……等。

此外並有「仲夏夜之夢」、「孤寂的漁民」、「美國的新風氣」……「世界聞名的瑞士鐵路」、「古今中外的趣聞」……「思想的知識分子」、「短小精悍的哲學」……

電船同業商會 選出新理監事

【本報訊】港九電船同業商會新選任第九屆理監事，定今日在會所舉行就職典禮，並慶祝該會成立十三週年紀念，就職禮由九龍總商會理事長謝伯昌主持監誓。

該會新選任之第九屆理監事名單如下：理事長羅金有，副理事長梁玉、總務部鄭橋彭勝、李帶，財務部郭銘貴、陳森，會計部李占熊、孔昭銘，福利部何珍、陳金城，交際部陳漢、鄭樂金水，理事黃水、侯補理事鄭牛、杜滿華、陳棠，監事長梁英金，副陳金和，稽核鄭國興，常務監事李秀監事鄧錦耀，候補監事周閏成、鄭傍、名譽會長鄧錦明、鄭榮貴，名譽顧問彭金泉、梁熾、彭財貴、梁炳文、周志鄭，會計顧問關端坤、技術顧問黃兆光、賢事顧問林草垣、陳智夫。

有恒中學 舉行謝師宴

【本報訊】中環有恒中英文中學，據稱：正、分校學生共逾千餘人，該校本年度小學六年級參加升中考試，成績卓越，六年級各同學對母校老師諄諄導教，深表謝忱，特於昨日下午六時在該校禮堂舉行謝師宴，出席有全校教師及全體畢業生數十人，首由學生會主席梁遜傑致開會詞，旋請謝意和校長、六年級主任鄭翠顏老師及各班主任相繼致訓，隨即舉行歡宴，席間由畢業生表演歌唱、舞蹈、口琴等遊藝助興。

亞洲中學 增設幼兒班

【本報訊】九龍亞洲中英文中學，各班級接受新生入學申請後，申請者極為踴躍。該校址在深水埗汝洲街一套至一套九號（近長沙灣球場），交通便利，且師資優良，管教嚴謹，附設中英文幼稚園，有校車接送。近應家長及街坊需求，增設幼兒班（以兩歲半兒童為準），報名者踴躍。

詠思學校 續招新生

【本報訊】詠思英文中學，為教育界前輩及香港大學經驗畢業生主辦，此次擴校招生，遠近投考者眾，本屆放榜取錄各級插班生三百餘名，現以繼續報名請求入學者仍眾，定於四日上午九時半再行考取第二屆新生，並設有獎助學金多名。

國民旅行社辦 韓日遊覽團

【本報訊】國民旅行社主辦之歐洲觀光團，於上月十四日出發，遍遊歐洲名勝古跡，一行十四人，業於昨日乘搭航機返港。又該社定八月十四日舉辦韓國、日本九州遊覽團，暢遊漢城宮殿、九州奇景，收費用低廉，現開始報名，德付道中中國聯合銀行大廈六樓，電話：二四五一八六、二三〇五一七，章程備索。

香港龍岡總會 慶祝關帝寶誕

【本報訊】香港龍岡親義總會，昨日為漢壽亭侯關聖帝君寶誕，下午一時在該會禮堂舉行祀典，由香港老闆陳榮主祭，陪祭者有主席趙士旋、副主席劉邦立、顧問劉子清、關怡興、趙其休、張榮杜、頃祭者有全體執行委員、四姓宗親會員劉文孫、文翔、劉積、孔詩、羅明、關照、陳淑貞、張榮、關棠、張民、國華、春生、張進、維德、張衛、趙伯勳、石庚、錦律、關良、滌聯、雙明、照年、少驊、傑卿、紹培、獎進、劍進、趙文、趙從、仕浦、啟韓等數十人，行三獻禮畢，酒會聯歡。

娛樂
最後今天
派拉蒙出品傳奇七彩巨片
史提夫麥昆 蘇珊夏 見蓮 主演
兩部巨片一場映完
NEVADA SMITH
萬里殺仇
THE SWINGER
安瑪嘉烈 主演
東尼法蘭斯沙
每日三場時間 一點正 五點正 九點正
早場：十一點 四大魔王

皇后·麗聲·皇都
不日獻映 大製片家 和路迪斯尼 得意傑作
風趣刺激 別緻七彩
神貓密探隊
THAT DARN CAT
希莉美露絲 甸鍾士 主演

東城·快樂
華納公司最新出品間諜鬥智緊張刺激巨片
下期盛大獻映
超級巨星：尤伯連納 自烈 愛倫 主演
諜戰千面龍
DOUBLE MAN
動作緊張 槍戰新奇

九龍城 國際
今天選映
霸王 妖姬

本屆亞洲影展參加作品 民新聯合 冷氣 第五屆亞洲影展
邵氏出品
獨臂刀
ONE-ARMED SWORDSMAN
SHAW SCOPE
王羽 焦姣 潘迎紫 黃宗迅 張佩山 田豐 主演
張徹 導演
民樂·京華·金都·亞洲·寶金·國泰

新都
人間正道是滄桑

麗聲·金仙·倫敦·樂都·國泰
後天盛大獻映
張揚 雷震 江虹 范麗 林鳳 主演
青春夢
朱國良 監製 易凡 編劇 袁秋楓 導演

麗華·都倫·敦仙·樂
最後兩天
思春
黎艾 柯俊雄 崔小萍

東樂
連日爆滿 絕早
遊俠神槍霸
DJANGO
手槍職業神火海雙雄

利舞臺·樂宮
今天四場獻映
艷侶迷春
don't make waves
美景七彩

國華·新聲·樂聲
今明最後
快槍手 江湖霸嫌
ARIZONA COLT
全部七彩

東城·快樂
最後兩天
巴黎戰火
IS PARIS BURNING?
下期盛大獻映
諜戰千面龍

新華·豪華
性愛情慾激解放！
男歡女愛
A MAN AND A WOMAN
金像獎

皇后·麗聲·皇都
係人都話的確利害！
ONE SILVER DOLLAR
奪命神槍活命錢

總統·大華·皇宮
最後三天
海之火魂
TOBRUK
洛赫遜 佐治畢柏
今天獨家獻映
七海南小福

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

迦陵同命鳥記

宇宙之大，男女之盛，其間悲歡離合之事，自古迄今，在所難免，然未有遭遇相同，艱危互見，而終成伉儷有如迦陵同命鳥者。

春痕

宇宙之大，男女之盛，其間悲歡離合之事，自古迄今，在所難免，然未有遭遇相同，艱危互見，而終成伉儷者，如晉文所述迦陵同命鳥事之足紀者。

其事肇於清代，安徽之鍾離地方，有古刹名慈寂寺者，住持懋公禪師，有道高僧也，慈悲爲懷，每喜扶助困厄，嘗云：佛門好修行，乘此不爲，何必出家？一日，師閒遊河上，驟見中流一木筏，乘流而下，上臥小兒一，白皙可愛，不知爲誰家棄嬰，因呼近旁舟師，取之以歸，見才數月，見人而啼，師僱乳婦哺之，名之曰：小拾得，稍長，牙牙學語，質甚聰慧，師欲儲爲傳授衣鉢，爲之祝髮，延師授以五經，詩書，而自教以比丘之戒，泛覽內典，及十五，儼成通人，諸師兄弟亦敬愛之，又逾年而師遷化，彌留時以小拾得托孤於師弟某，適寺內重新佛靈，滿塑粉白，小拾得不覺技癢，將摶汁許，揮運如飛，瞬瞬成荷花環邊，其師叔睹不喜，然亦見其摘麗有致，淡斥而已，未幾有太守張公自省會來，將赴鄰府，偶於寺中，稍息征驂，臨蒞殿上，見畫而愛之，以爲八大山人再生(明宗室朱耷，當答。)召之來，見其風致秀逸，而其爲僧之由，不覺希謝，適太守未有子，以多金易小拾得歸，從張姓名英玉，守妻初頗喜之，年餘有孕，遂漸惡，欲逐之蹶，守以聊叨絡雞相處，遂任之去，而厚贈之，生返故寺，則師叔亦物化，乃寄居焉，而啼唱不絕，丹黃滿室，守未爲孫主政之密眉，孫爲風雅中人，偶來守中，見生玉貌，展其所作，以爲天才，因問身世，生泫然以告，且謂不知己之與姓氏，主政款曰：吾遠族某，亦宿儒，向居湖田，某年納妾，生于甫數月，某捐逝，妾逝顯，而置子於木筏之上，聽其浮沉，汝殆吾之猶子也，生遂再拜爲叔，因姓孫，名棐，字風萍，以紀風架萍根焉，從此下帷，修舉子業，鄂試時主政撫鄂守，並爲萍述其身世，守曰：是眞奇遇，然天下事無獨有偶，傍之來皖，道經昆陵，內子於某庵中，見一雛尼，姿態嬰嫦，能詩善畫，據庵主云：係某老尼所從外携歸，名之曰巧，其所遇殆如令阮，此眞如佛經之迦陵同命鳥，以之撮合，不亦可乎？主政拜謝，及院試揭曉日，且以案首入學，二老皆爲狂喜，及生來謝，守與主政立兆其事，命卽易吉服，妝巧之出，交拜成禮，生語及家無四壁，安對芙蓉，守與主政曰：已爲汝籌之久矣，呼采輿送小夫婦歸第，則花竹紫紆，窗明几淨，皆屬中所需者因不具備，明年生捷鄉鳩，省假父，拜禪師墓，崇禮而歸，歸則與妍，唱隨彌樂，每作審雅，或畫小拾得，風萍架，皆與玉等，巧曰：郎名太瑣瑣，何不以黃公比我二人爲迦陵同命鳥，郎名迦陵生，妾名迦陵女，以紀因緣乎？生大喜遂從之，按佛經迦陵頻伽在殼中卽能鳴，其聲和雅云。

風裡的落花

方太太的眼睛裏，迅速地掠過一抹幸災樂禍的神情：「叔華，我勸你死了心吧，這種女人那裏耐得住寂寞的日子？」

叔華衝過去，近乎咆哮地說：「妳別說這種話好不好？你們合起來，把她迫走了，妳還要說風涼話！」

方太太退後兩步，鬆惱地不滿憤怒的兒子：「你瘋了麼，你這樣子對媽媽！」

「我沒有瘋，你們才是沒有人心、沒有理性，小蘭爲什麼要在歡場裏討生活？她爲什麼要在這裏委曲求全？你們是人，爲什麼不好好的想一想？你們爲什麼這樣沒心肝，爲什麼不能對這可憐的女子有一點仁慈，有一點憐憫？」

「叔華，你始終糊不清，不是我和你爸爸要她走的，祇是她自己要走的啊！」

「是她自己要走的，因爲在這種情況下，她非走不可。這裡沒有一個人對她有一點同情，她在這家庭裡得不到一點溫暖，你們歧視她，排擠她，想把她推到懸崖，叫她不得不跳下去，做要拋下了兒子，拋下丈夫，這到底是爲什麼，爲什麼？」

叔華的眼睛噴出了憤怒的火焰，方太太又羞，又惱，又氣，一副不知如何是好的樣子。

「媽媽，是你們要她回來的，但是你們沒有好好待她，妳在精神上折磨她，妳以爲我不知道？……

人龍

荒謬的愛情

五九：海莎是個奇女子

剃刀邊緣

市聲

孤芳

南昌路上

花見羞

盧君夢

半靜寂地帶 丹尼

分類廣告

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，須携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

(四)油麻地上海街三一九號老實公司。

(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）

(七)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。

(十四)元朗康莊市場灣富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	灣
1779	1791
1906	1980
2012	2023
2037	2071
2112	2114
2148	2180
2201	2212
2223	2225
2228	2258

租售

沙瓜士　高息舖位售出價　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

新樓出售　新樓租售　高息舖平賣　水足房售　特價樓宇　旺舖平賣　八樓平賣　高息樓賣　商業舖位

靚吉樓租售（九龍）　唐樓廉售　租售均可　跑馬地樓（香港）　美輪平租　石屎唐樓　課室招租　半山洋樓　跑馬地樓　洋樓廉租　舖及工場

高息平樓　大單邊廠　全層廉租　舖位平租　高尚宇樓　全層二樓

擇任小大租平房廠　廠東道1155—1161號　由3200尺起至13000尺　知租電話：891346

不怕制水　新界屋宇　四綫旺舖　招租

出讓

旺舖廉頂　園林讓　磅機平售　原箱三星　靚車廉讓　士多廉讓　粥麵食肆　士多出讓　餐廳招頂　貨車出售　士多出頂　公寓廉讓　遊客集中　車床讓　映樓平讓　靚樓廉讓

招生

旺舖特價

聯合無綫電專科學校　招生　科目：一、無綫電技術科　二、無綫電專修班　四、HI-FI專修班　報名：即日開始星期日照常　校址：彌敦道722號三樓（彌敦道與旺角道交界）

文法　教育司署立案　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓　電話：六四五六五六

國際　無綫電學校　一九五〇年立案　工程科　電報科　電晶科　專修　日夜各班招生　英皇道87號　電話705513

潮商英文中學附屬小學　招考一年級至六年級及幼稚園　七五名　電話 450637 450627

港香傷科學院招生　跌打　技術優良　K.892573

招寄宿生　每月48元　教會主辦經已八年，自置男女生宿舍，管教嚴格，設備完善，是宿生之最佳學府，三歲起收（保姆格外照顧其生活）歡迎參觀。

招宿生　小學幼稚寄宿　招生寄宿　奉送校服　〇元寄宿

小學幼稚寄宿　福利宿生　幼小寄宿　寄宿良機

巴域中學招寄宿生　本校新建校舍，招中，小學幼稚園男女寄宿生管教嚴格為高尚宿舍護士親自主理，專為兒童生活安適，身心愉快。校址：九龍大埔道九十二號　電話：八〇二九四四　舍監：李如珍

託兒寄宿

中文打字　會計速成　婦女補習學校　補習夜學校　法文專修　香港大學　香港中大　通達補習班　一、中英文中學　二、會考班　三、新數班　四、法語初級班　英數理化　書法專修　翰苑　個別教授　五十　出國

西班牙文　國日法德英語　以下各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書外，另備考L.C.C.及PITMAM．AIA．GCE文憑試．全校冷氣．TEL.858440招早午晚新班．人人可讀

●香港稅例　●成本會計　●商業信札　●數理化班　●英文速記　●英文會計簿記　●出入口文員班　●中文會計簿記　●廣告畫裝飾班　●各業會計

九龍日語　文心藝苑　周天民

香港汽車工程學院　夜學部招生　故障急修工程——36小時速成　高級汽車工程——70小時完成　理論實習並重．即學即用　八月一日晚上課．報名請速　九龍太子道302號　電話：835134

觀音學校招生　中大外文系　發音班　洋行商科　無綫電實物函授　考的士牌　靚景寄宿　實用英文　華信英專夜校

九龍商業管理學校　港九規模最大全部冷氣設備齊全師資一流之最高學府不限年齡人人可讀　備考本校及英國L.C.C.AIA．PITMAN文憑　即招八月份上午班．下午班．夜校

▲英語會話速成班：正宗英倫音。招初，中，高各級

▲文員打字全科：全部新機，英國必文女教師，實用課程，包教包畢業

▲珠算全科：徹底破除舊式死記口訣之苦，新法易學易明

▲英文拼音班：萬國音標，一月速成，使你能拼讀任何英字

▲英文文法班：有系統復習整個中學文法，作文，寫作

▲英文會計簿記　▲中文會計簿記　▲必文速記　▲商業信札　▲出入口文員班

▲香港稅法　▲國語會話　▲日文，法文，德文　▲西班牙文　▲高初各級數學理化補習班

校址：九龍旺角彌敦道584號三至四樓　招生部電話：880171

特別美容儀態課程　寄宿　美利堅中學附小幼稚　授北音字課角標典

The Spark's Institute of Technology (Regd. under Ed. Ord. of 1952).

Enrolments for September Term of the following courses are now open: —

1. Radio Operators (Day & Evening Classes).
2. Electronics & Radio Servicing (a.m. Class).
3. Television Servicing (p.m. Class)

Address: 38-46, Hennessy Rd., 3/F, HK.

飛電招生　富士日語學研　實用生活　勤精　電話　午膳　48元寄宿　快寄來宿

獨一專門教出入口一科　出入口職業班

廣告畫裝飾班

立基幼稚園　天后廟道17號電701375　教會辦校園大樂器齊　小學各級幼兒班寄宿

冷凝膠　九龍分校　導正日文　香港職業學校　航空會計出入口文員班　精教英文

招聘

待聘　賬與稅　政府中學　文理基礎　工商會計　費廉效大　報稅理賬　元補習

徵求　良友婚姻介紹服務社　誠徵女友　徵工傭婦棄　徵聘教員　超越不用愁　徵吹氣模　華僑徵侶　誠徵女友　徵求女伴　酒吧請女　聘請機械　待聘　補習　經驗女教師

找職業嗎　聘請幼師　津貼學校　戲院帶位　見習護士　請管理員　聘請職員　播音演員　美聯美會聘中文打字　技術不同！程度各異！大學中學主婦注意　招請工友　誠聘教師　多位教師　夜中教師　聘請教師　加拿大聘請　聘女教師　招請司機

聘教職員

美國新高用僱

美國加拿大英國聘請和申請人應注意事項

美國加拿大英國高薪聘請不需金登記注意

啓事

結婚啓事　好消息　承頂生意聲明　請教師　鳴謝

天德聖教　鳴謝　止青道堂　鳴謝港九電車同業有限公司　鳴謝　大同公司　鳴謝　聯合公司　聯益公司　承頂聲明

鳴謝香港船員親友互助福利會